

Návod na použitie Kávovar



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie.
Ochránite tak seba a zabráňte škodám.

Váš príspevok k ochrane životného prostredia

Likvidácia obalového materiálu

Obal chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím k aspektom ochrany životného prostredia a k možnostiam ich likvidácie, sú teda recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znížuje množstvo odpadu. Váš špecializovaný predajca obal vezme späť.

Zlikvidovanie odvápňovacej kartuše

Zlikvidujte Miele odvápňovaciu kartušu po použití v domovom odpade.

Likvidácia starého prístroja

Staré elektrické a elektronické prístroje obsahujú často ešte cenné suroviny. Obsahujú ale tiež škodlivé látky, ktoré boli potrebné pre ich funkčnosť a bezpečnosť. V komunálnom odpade alebo pri nesprávnej manipulácii môžu poškodzovať ľudské zdravie a životné prostredie. Váš starý prístroj preto v žiadnom prípade nedávajte do komunálneho odpadu.



Miesto toho využívajte oficiálne zberné a vratné miesta na odovzdávanie a zužitkovanie elektrických a elektronických prístrojov zriadené obcami, predajcami alebo spoločnosťou Miele. Podľa zákona ste sami zodpovední za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom starom prístroji. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš vyradený prístroj až do odvezenia uložený mimo dosah detí.

Obsah

Váš príspevok k ochrane životného prostredia	2
Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia.....	7
Popis prístroja	16
Zadná strana prístroja	17
Nádoba na mlieko a tryska na mlieko	18
Vybalenie a montáž	19
Vybalenie kávovaru	19
Dodávané príslušenstvo.....	19
Umiestnenie a napojenie kávovaru	19
Princíp ovládania	21
Dotykový displej	21
Ovládacie činnosti	21
Symboly na displeji	23
Prvé uvedenie do prevádzky	25
Nasadenie odvápňovacej kartuše	25
Nastavenie tvrdosti vody	26
Zriadenie systému kávových zŕn	27
Systém na zrnkovú kávu	29
Zmeňte nastavenia v systéme kávových zŕn (Druhy kávy)	30
Prenovanie druhu kávových zŕn	30
Zmena priradenia druhov kávových zŕn.	30
Naplnenie zásobníka na vodu	32
Zapnutie a vypnutie	33
Prestavenie trysiek	34
Nahrievanie šálok	35
Príprava kávových nápojov s mliekom a bez mlieka	36
Príprava kávového nápoja	36
Stornovanie prípravy	36
DoubleShot.....	36
Príprava dvoch porcií ☐	37
Kanvička kávy: Príprava viaceru šálok kávy hneď po sebe	37
Príprava kávových nápojov s mliekom	39
Príprava kartóna mlieka s tryskou na mlieko	40
Príprava nápojov s mliekom	41

Obsah

Stornovanie prípravy	41
Čaj	42
Časovač čaju.....	42
Príprava čaju.....	43
Storno prípravy čaju	43
Kanvička čaju: Príprava viacero šálok čaju hneď po sebe	43
Príprava horúcej vody	45
Parametre	46
Namleté množstvo.....	46
Sparovacia teplota	46
Predsparenie mletej kávy	46
Druh kávových zrn.....	47
Stupeň mletia	47
Množstvo nápoja	48
Vynulovanie nápojov	49
Profily	50
Vytvorenie profilu.....	50
Vyvolanie menu Profily a výber profilu	50
Spracovanie profilov.....	50
Profily: Vytvorenie a spracovanie nápojov	52
Profily: Príprava nápojov	53
Expert režim	54
Nastavenia	55
Vyvolanie menu „nastavenia“	55
Zmena a uloženie nastavenia	55
Prehľad možných nastavení	56
Jazyk	59
Denný čas.....	59
Časovač	59
Zapnúť o	59
Vypnúť o	60
Vypnúť po	60
Výber dní v týždni (priradenie dní v týždni).....	60
Eco mód	60
Osvetlenie.....	60
Tvrdošť vody	60

Info (zobriať informácie)	61
Zablokovanie sprevádzkovania 	61
Miele@home	61
Jas	62
Hlasitosť	62
Servis	62
Vyparenie	62
Výstavná prevádzka	62
Nastavenia z výroby	62
Nastavenia prístroja	62
Konfigurácia siete	62
Pripojenie k sieti	63
Aktivácia spojenia (Miele@home)	63
Nová aktivácia spojenia	64
Dialkové ovládanie	64
MobileStart	65
RemoteUpdate	66
Čistenie a ošetrovanie	67
Prehľad intervalov čistenia	67
Ručné čistenie alebo čistenie v umývačke riadu	68
Nevhodné čistiace prostriedky	69
Čistenie odkvapkávacej misky a nádoby na kávovú usadeninu	70
Čistenie odkvapkávacieho plechu	72
Čistenie zásobníka na vodu	72
Vybratie a vycistenie sitka na vodu	73
Čistenie centrálnych trysiek inegrovaným Cappuccinatore	73
Zloženie a čistenie senzora okraja šálok	75
Čistenie trysky na mlieko	75
Čistenie nádoby na mlieko	75
Čistenie rozvodu mlieka ručne alebo programom ošetrovania	76
Čistenie systému kávových zŕn	76
Čistenie zásuvky na mletú kávu	77
Povysávanie šachty na mletú kávu	77
Čistenie plášťa	78
Programy ošetrenia	79
Prepláchnutie prístroja	79
Prepláchnutie rozvodu mlieka	80
Čistenie rozvodu mlieka	80
Odmastenie sparovacej jednotky a čistenie vnútorného priestoru	81
Odvápňovanie prístroja	83

Obsah

Automatické odvápnenie	86
Na čo musíte pred a počas automaticého odvápňovania dbať?	86
Miele odvápňovacia kartuša.....	87
Nasadenie a vybratie odvápňovacej kartuše.....	87
Nastavenie času spustenia automatického odvápňovania	
(Časovač odvápnenia)	89
Storno automatického odvápňovania	89
Vypnutie automatického odvápňovania	90
Čo robiť, keď	91
Hľásenia na displeji.....	91
Nečakané prejavy kávovaru	94
Poruchy pri automatickom odvápňovaní.....	99
Neuspokojivý výsledok.....	100
Servisná služba.....	103
Kontakt pri poruchách.....	103
Záruka	103
Preprava	104
Vyparenie.....	104
Vysávanie šachty na mletú kávu a vnútorný priestor pomôckou na odsávanie..	105
Balenie.....	105
Príslušenstvo	106
Úspora energie	107
Elektrické pripojenie	108
Rozmery prístroja	109
Technické údaje	110
Prehlásenie o zhode	111

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Tento kávovar zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Neodborné použitie však môže viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Skôr ako uvediete kávovar do prevádzky, pozorne si prečítajte návod na použitie. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny pre inštaláciu a ohľadne bezpečnosti, použitia a údržby. Týmto sa chránite a zabráňte škodám na kávovare.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa „Montáže a pripojenia“ ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Používanie na stanovený účel

- ▶ Tento kávovar je určený pre používanie v domácnostiach.
- ▶ Kávovar používajte výlučne vrámci domáceho používania na prípravu nápojov ako espresso, kapučíno, Latte macchiato a iné. Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.
- ▶ Kávovar nie je určený pre používanie vo vonkajších priestoroch.
- ▶ Kávovar sa smie používať výlučne v nadmorskej výške menšej ako 2000 m.
- ▶ Osoby, ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné kávovar sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom.

Tieto osoby smú kávovar používať bez dozoru len vtedy, ak im bola jeho obsluha vysvetlená tak, že ho dokážu bezpečne používať. Musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Deti v domácnosti

⚠ Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na tryskách.

Pokožka detí reaguje citlivejšie na vysoké teploty ako pokožka dospelých.

Zabráňte deťom, aby sa dotýkali horúcich častí kávovaru alebo siahali pod trysky.

- ▶ Kávovar postavte mimo dosah detí.
- ▶ Zabráňte deťom mladším ako 8 rokov kontaktu s kávovarom a elektrickým pripojením.
- ▶ Deti od 8 rokov smú kávovar používať bez dozoru len vtedy, ak im bola jeho obsluha vysvetlená tak, že ho dokážu bezpečne používať. Deti od 8 rokov musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.
- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti kávovaru. Nikdy sa nenechajte hrať deťom s prístrojom.
- ▶ Deti nesmú kávovar čistiť, len ak majú 8 rokov, alebo sú staršie a sú pod dozorom.
- ▶ Uvedome si, že espresso a káva nie sú nápoje pre deti.
- ▶ Nebezpečenstvo zadusením. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si obalový materiál navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

Technická bezpečnosť

- ▶ Poškodenia na kávovare môžu ohroziť Vašu bezpečnosť. Skôr ako prístroj zabudujete skontrolujte, či nemá viditeľné poškodenia. Nikdy neuvádzajte poškodený kávovar do prevádzky.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Pred pripojením kávovaru bezpodmienečne porovnajte pripojovacie údaje (napätie a frekvencia) uvedené na typovom štítku s parametrami elektrickej siete.
Tieto údaje musia bezpodmienečne súhlasiť, aby nevznikli škody na prístroji. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.
- ▶ Elektrická bezpečnosť tohto kávovaru je zabezpečená len vtedy, keď je pripojený k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Táto základná bezpečnostná požiadavka musí byť splnená. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
- ▶ Spoločná a bezpečná prevádzka tohto kávovaru je zaručená len vtedy, keď je prístroj pripojený na verejnú elektrickú sieť.
- ▶ Kávovar nepripájajte k elektrickej sieti cez viacnásobnú zástrčku alebo predlžovací kábel. Tieto nezaručujú nevyhnutnú bezpečnosť prístroja (nebezpečenstvo požiaru).
- ▶ Kávovar sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).
- ▶ Ak zistíte poškodenie alebo zacítite zápach zo zahrievania, ihned vytiahnite zástrčku.
- ▶ Dbajte pritom na to, aby el. pripojenie nebolo zaseknuté, alebo aby sa neodieralo o ostré hrany.
- ▶ Dbajte na to, aby el. pripojenie neprevísalo. Nebezpečenstvo potknutia sa a tým možné poškodenie kávovaru.
- ▶ Kávovar používajte výlučne pri teplote okolia medzi +16 °C a +38 °C.
- ▶ Kávovar nepostavte do oblasti okna s priamym slnečným žiareniom alebo hned' vedľa tepelného zdroja. Prípustné teploty okolia potom už nie sú zaručené.
- ▶ Kávovar postavte minimálne v 850 mm výške od podlahy.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Nebezpečenstvo prehriatia. Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie kávovaru. Kávovar počas prevádzky neprikrývajte utierkami a podobným.
- ▶ Tento kávovar sa nesmie postaviť do výklenku. Vo výklenku sa hromadí teplo a vlhkosť. Tým sa môže poškodiť prístroj a/alebo nábytok okolo neho.
- ▶ Kávovar chráňte pred vodou a postriekaním vodou. Neponárajte kávovar do vody.
- ▶ Opravy elektrických prístrojov vrátanie elektrického pripojovacieho vedenia smú vykonávať len autorizovaní Miele odborní pracovníci. Neodbornými opravami môže byť užívateľ vystavený značnému nebezpečenstvu.
- ▶ Nárok na záruku zaniká, ak opravy kávovaru nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.
- ▶ Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky. Pokazené časti sa smú vymeniť len za originálne náhradné diely Miele.
- ▶ Pri opravách musí byť kávovar odpojený od elektrickej siete. Kávovar je odpojený od elektrickej siete len vtedy, keď
 - je zástrčka kávovaru vytiahnutá.
Neťahajte pritom za sieťový kábel, ale len za zástrčku.
 - sú poistky domovej inštalácie vypnuté.
 - sú úplne vyskrutkované poistky domovej elektrickej inštalácie.
- ▶ Nikdy neotvárajte kryt kávovaru. Dotyk prípojov pod napätiom ako aj zmena elektrickej a mechanickej konštrukcie Vás ohrozujú a môžu spôsobiť poruchu funkcie kávovaru.
- ▶ Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a/alebo ručenie poskytované spoločnosťou Miele.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Prevádzkové zásady

⚠ Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na tryskách.
Vychádzajúce kvapaliny a para sú veľmi horúce.

Ked' z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para, nedávajte pod ne časti tela.

Nedotýkajte sa horúcich častí.

Z trysiek môže striekať horúca kvapalina alebo para. Dávajte preto pozor, aby boli centrálnie trysky čisté a správne namontované.

Aj voda v odkvapkávacej miske môže byť veľmi horúca. Odkvapkávaciu misku opatrne vyprázdnite.

⚠ Nebezpečenstvo poranenia očí!

Nikdy sa do osvetlenia nepozerajte optickými prístrojmi (lupou alebo pod.).

► Dbajte na nasledujúce pokyny týkajúce sa použitnej vody:

- Kvalita vody musí zodpovedať nariadeniu o pitnej vode v príslušnej krajine, v ktorej sa bude kávovar prevádzkovať.
- Pri prevádzke so zásobníkom na vodu: Do zásobníka na vodu naplňte výlučne studenú, čerstvú vodu. Teplá alebo horúca voda, alebo iné kvapaliny môžu kávovar poškodiť.
- Vodu vymieňajte denne, aby ste zabránili tvorbe choroboplodných zárodkov.
- Nepoužívajte vodu sýtenú kyselinou uhličitou.

► Za týmto účelom naplňte zásobník na zrnkovú kávu výlučne praženými kávovými zrnamí. Zásobník na zrnkovú kávu neplňte kávovými zrnamí ošetrenými prídavnými látkami alebo mletou kávou.

► Do zásobníka na zrnkovú kávu nelejte kvapaliny.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Nepoužívajte surovú kávu (zelené, nepražené kávové zrná) alebo kávové zmesi obsahujúce surovú kávu. Surové kávové zrná sú veľmi tvrdé a obsahujú ešte zvyškovú vlhkosť. Mlynček kávovaru sa môže poškodiť už pri prvom mletí.
- ▶ Kávovar neplňte kávovými zrnami upravenými alebo ochutenými cukrom, karamelom a pod., ani tekutinami obsahujúcimi cukor. Cukor prístroj zničí.
- ▶ Do zásobníka na mletú kávu plňte výlučne len pomleté kávové zrná.
- ▶ Nepoužívajte žiadnu karamelizovanú mletú kávu. V nej obsiahnutý cukor zalepí a upchá sparovaciu jednotku kávovaru. Čistiaca tableta na odmastenie sparovacej jednotky nerozpustí zlepenia.
- ▶ Ak sa po kávovom nápoji obsahujúcim kofeín pripravujú bezkofeínové zrná, môžu sa ešte nachádzať v mlynčeku alebo v sparovacej komore zvyšky zrín obsahujúcich kofeín. Pre dosiahnutie kávy bez kofeínu prvý nápoj zlikvidujte.
- ▶ Používajte výlučne mlieko bez prísad. Väčšina prísad obsahujúcich cukor zalepí rozvod mlieka.
- ▶ Ak používate živočíšne mlieko, používajte výlučne pasterizované mlieko.
- ▶ Ak pripravujete čajové nápoje, dodržujte pokyny výrobcu potravín.
- ▶ Nedávajte pod centrálne trysky žiadne horľavé alkoholové zmesi. Plastové časti kávovaru by mohli od plameňa chytiť a roztaviť sa.
- ▶ Nepoložte na alebo vedľa kávovaru žiadnen otvorený oheň, napr. sviečku. Kávovar by sa mohol od plameňa zapáliť a oheň rozšíriť.
- ▶ Pomocou kávovaru nečistite žiadne predmety.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Čistenie a ošetrovanie

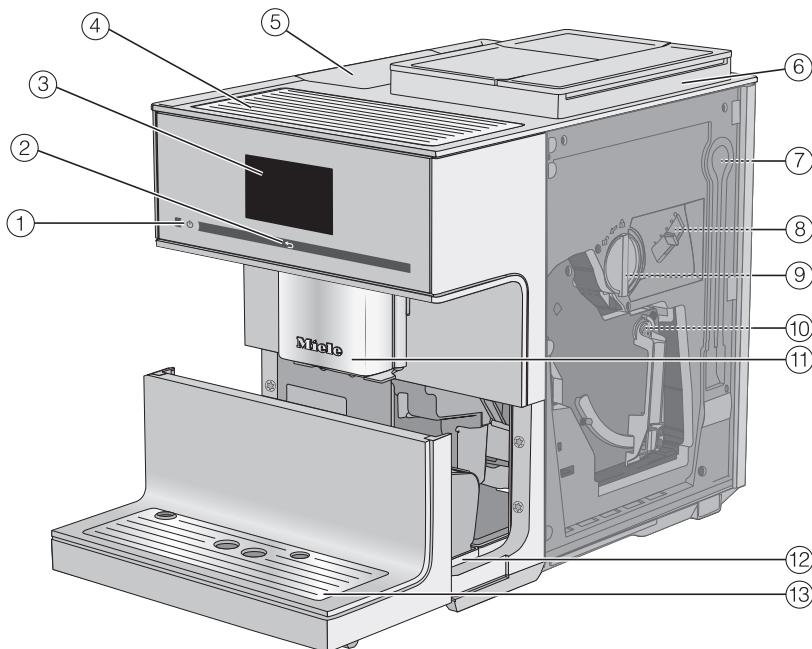
- ▶ Kávovar a nádobu na mlieko čistite denne, obzvlášť pred prvým použitím.
- ▶ Dbajte na to, aby ste časti, ktorými prechádza mlieko starostlivo a pravidelne čistili. Mlieko obsahuje prirodzené zárodky, ktoré sa môžu pri nedostatočnom čistení rozmnožovať.
- ▶ Na čistenie nepoužívajte parný čistiaci stroj. Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k časťam pod napätiom a spôsobiť skrat.
- ▶ Ak nevyužívate automatické odvápňovanie, musíte kávovar pravidelne ručne odvápňovať. Miele neručí za škody vzniknuté nedostatočným odvápňovaním, chybnými čistiacimi/odvápňovacími prostriedkami alebo nevhodnými koncentráciami.
- ▶ Odmastťujte sparovaciu jednotku pravidelne čistiacimi tabletami. V závislosti od obsahu tuku používaneho druhu kávy sa môže sparovacia jednotka rýchlejšie upchať.
- ▶ Usadeniny z espresa/kávy patria do bioodpadu alebo na kompost, nie do odtoku drezu. Odtok sa tým môže upchať.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Pre prístroje s nerezovými plochami platí:

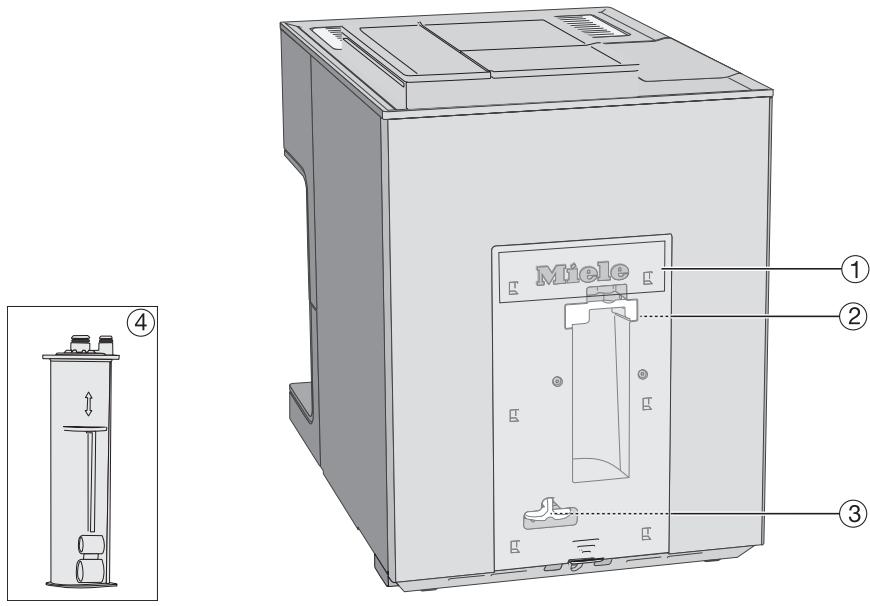
- ▶ Nelepte na nerezové plochy štítky s poznámkami, priehľadnú lepiacu pásku alebo iné lepiace prostriedky.
- ▶ Nerezové plochy sú citlivé na poškriabanie. Samotné magnety môžu spôsobiť škrabance.

Popis prístroja



- ① tlačidlo zap./vyp. ①
- ② senzorové tlačidlo „späť“ ↵
- ③ dotykový displej
- ④ nahrievanie šálok
- ⑤ zásobník na vodu
- ⑥ systém kávových zín s 3 nádobami na zrná
- ⑦ parkovacia poloha pre rozvod mlieka
- ⑧ nastavenie stupňa mletia
- ⑨ zásuvka na mletú kávu s integrovanou kávovou lyžičkou
- ⑩ sparovacia jednotka
- ⑪ výškovo nastaviteľné centrálné trysky s osvetlením
- ⑫ odkvapkávacia miska s vrchnákom a nádoba na kávovú usadeninu
- ⑬ spodný panel s odkvapkávacím plechom

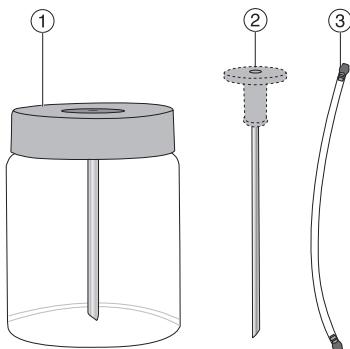
Zadná strana prístroja



- ① kryt
- ② držiak odvápňovacej kartuše
- ③ adaptér
- ④ Miele odvápňovacia kartuša

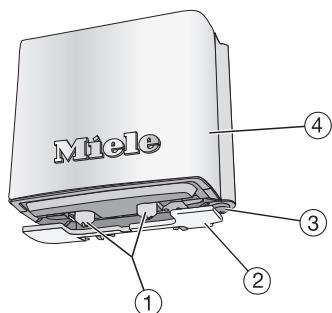
Popis prístroja

Nádoba na mlieko a tryska na mlieko



- ① nádoba na mlieko
- ② Tryska na mlieko
- ③ Rozvod mlieka

centrálny vývod detailne



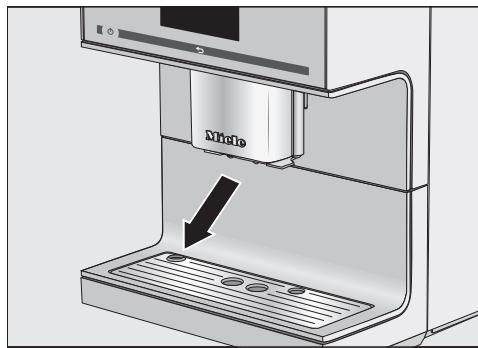
- ① výpuste pre kávu a mlieko
- ② senzor okraja šálok
- ③ vývod horúcej vody
- ④ nerezový kryt

Vybalenie kávovaru

- Vybalte kávovar.
- Odstráňte prípadné ochranné fólie a informačné štítky.

Tip: Odporučame Vám ponechať si originálny obal a polystyrénové časti, aby ste mohli prístroj neskôr bezpečne zabalíť a prepravovať.

Odkvapkávací plech sa nachádza v krabiči s príslušenstvom.



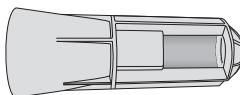
- Odstráňte ochrannú fóliu z odkvapkávacieho plechu a nasadte ho do spodného panelu.

Dodávané príslušenstvo

Nasledovné príslušenstvo bude dodané.

- nerezová nádoba na mlieko MB-CM-G (objem náplne 0,5 l)
- Tryska na mlieko
- čistiace tablety na odmastenie sparovacej jednotky (štartovací set)
- Miele odvápňovacie tablety (štartovací set)
- Miele odvápňovacia kartuša
- kefka na čistenie

- pomôcka na odsávanie šachty na mletú kávu



Umiestnenie a napojenie kávovaru

⚠ Nebezpečenstvo prehriatia nedostatočným odvetrávaním.

Ak sa kávovar nedostatočne odvetráva, prístroj sa môže prehriati.

Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie kávovaru.

Kávovar počas prevádzky neprikryvajte utierkami a podobným.

Ak je kávovar umiestnený vo vstavanom výklenku, hromadí sa tu teplo a vlhkosť. Tým sa môže poškodiť kávovar a/alebo nábytok okolo neho.

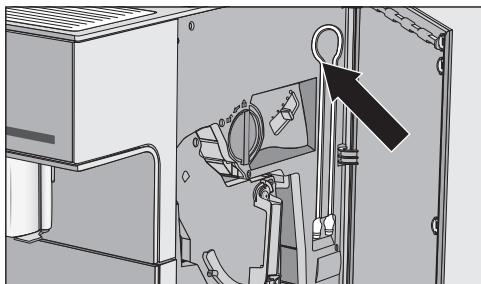
Prístroj neumiestňujte do vstaveného výklenku.

Dodržte nasledovné pokyny pre umiestnenie:

- Miesto pre umiestnenie je suché a dobre vetrané.
- Teplota okolia v mieste umiestnenia je medzi +16 °C a +38 °C.
- Kávovar nepostavte do oblasti okna s priamym slnečným žiareniom alebo hneď vedľa tepelného zdroja. Prípustné teploty okolia potom už nie sú zaručené.
- Kávovar stojí na vodorovnej ploche. Plocha na umiestnenie by mala byť vodeodolná.

Vybalenie a montáž

- Dvierka prístroja musíte otvoriť úplne, aby ste mohli vybrať sparovaciu jednotku.
- Inštalujte kávovar.
- Skôr ako kávovar naplníte pitnou vodou a kávovými zrnamí, prístroj dôkladne vyčistite.
- Zasuňte zástrčku kávovaru do zásuvky (viď kapitola „Elektrické pripojenie“).
- Zložte zásobník na vodu a naplňte ho čistou, studenou vodou. Dbajte na značenie „max.“ a zásobník na vodu opäť nasadte.



Tip: Rozvod mlieka môžete pri nevyužívaní uložiť za dvierka prístroja.

Dotykový displej

Citlivý dotykový displej môžete špicatými alebo ostrými predmetmi, ako napr. ceruzkami poškrabáť. Dotykového displeja sa dotýkajte len prstami.

Ak máte studené prsty, je možné, že displej nebude reagovať.



Displej je rozdelený do troch oblastí.

V hlavičke sa vľavo zobrazí aktuálny názov menu a vpravo denný čas. Medzitým sa môže podľa rozsahu menu zobraziť lišta s obrázkom.

V strede nájdete aktuálne menu s možnými voľbami. V menu Nápoje sú zobrazené bežné kávové nápoje symbolmi (vid kapitola „Princíp obsluhy“, odstavec „Symboly na displeji“).

V spodnom riadku nájdete tlačidlá so šípkami < a >, ktorými môžete listovať. Vľavo a vpravo od tlačidiel so šípkami nájdete funkcie menu vzťahujúce sa na kontext.

Ovládanie činnosti

Voliť môžete len možnosti, ktoré sú sfarbené svetlošedo.

Každým dotykom možnej voľby sa príslušné pole zafarbí čiastočne alebo celkom **na oranžovo**.

Výber alebo vyvolanie menu

■ Dotknite sa prstom požadovaného poľa na displeji.

Listovanie

Listujte tlačidlami so šípkami < a > doľava alebo doprava.

■ Stlačte šípku pre želaný smer.

Opustenie úrovne menu (senzorové tlačidlo „späť“ ⏪)

■ Stlačte senzorové tlačidlo ⏪, aby ste sa dostali k predchádzajúcej obrazovke.

Všetky zadania, ktoré ste doteraz vykonali a nepotvrdili pomocou OK, sa do pamäti neuložia.

Princíp ovládania

Zadávanie čísel

Čísla zadávajte prostredníctvom číslicového bloku, napr. ak chcete určiť časy časovača. Číslicový blok sa zobrazí automaticky v príslušnom menu.



- Stlačte želané čísla.

Akonáhle ste zadali platnú hodnotu, zafarbí sa pole OK na zeleno.

- Stlačte OK.

Tlačidlom šípky môžete postupne vymazávať.

Zadávanie písmen

Niektoré názvy profilov alebo pomenovania jednotlivých nápojov zadávajte pomocou klávesnice.

Volte krátke, výstižné názvy (max. 8 znakov).

Ďalšie písmená alebo znaky je možné zobraziť šípkami < a >. Čísla nájdete pod spínacou plochou 123.



- Zvolte písmená alebo znaky.
- Stlačte Uložit.

Symboly na displeji

K textu sa môžu dodatočne zobraziť nasledovné symboly:

symbol	vysvetlenie
🚩	Symbol označuje menu „Nastavenia“ bod v menu „Jazyk“.
==== = ==	Nastavenia ako jas displeja alebo hlasitosť tónov sa nastavujú pruhom tvoreným jednotlivými segmentami.
ℹ	Tento symbol znamená dodatočné informácie a pokyny pre obsluhu. Prípadne potvrdte hlásenia pomocou OK.
⌚	Je aktivovaný časovač Zapnút o (vid' „Nastavenia – časovač“). Symbol sa zobrazí na displeji 23:59 hodín vopred plus požadovaný čas spustenia, pokiaľ bol zvolený pre denný čas Zap. alebo Nočné vypínanie.
🕒	Bol spustený kuchynský budík TeaTimer (vid' kapitola „Čaj“, odstavec „TeaTimer“). Zostávajú čas vylúhovania sa zobrazí vedľa symbolu.
🔒	Symbol sa zobrazí, ak je zablokovanie sprevádzkovania aktívované. Obsluha je zablokovaná.
⚡	Symbol sa zobrazí počas odvápňovania. (Okrem iného sa symbol nachádza na nádržke na vodu: vodu naplniť po toto označenie.)
👤	Symbol sa zobrazí, ak vyvoláte menu Profily.

Princíp ovládania

symbol	vysvetlenie
	Ak sa vyskytne porucha, zobrazí sa symbol a kód chyby.
	Sila WiFi spojenia sa zorazí pod Nastavenia Miele@home
	Stav pripojenia .
	Symboly pritom udávajú silu spojenia v odstupňovaní od silné až po nepripojené.
.	
Symboly menu nápojov:	
	Espresso
	Káva
	Kapučíno
	Latte macchiato
	dve porcie

Akonáhle je kávovar napojený na elektrickú sieť, na displeji sa zobrazí hlásenie Miele – Vitajte.

Ak kávovar zapnete po prvý krát, budú vyžadované nasledovné nastavenia:

- Jazyk a krajina
 - Dátum
 - Denný čas
 - Denný čas- indikátor
 - Automatické odvápnenie
 - Tvrdošť vody
- Stlačte tlačidlo zap./vyp. ①

Nastavenie jazyka

- Zvoľte jazyk a stlačte OK.
- Zvoľte krajinu a stlačte OK.

Nastavenie sa uloží.

Nastavenie dátumu

- Nastavte aktuálny dátum a stlačte OK.

Nastavenie sa uloží.

Nastavenie denného času

- Nastavte aktuálny denný čas a stlačte OK.

Nastavenie sa uloží.

Nastavenie ukazovateľa denného času

Môžete voliť medzi nasledovnými možnosťami:

- Zap.: Dátum a denný čas sa zobrazujú vždy, keď je prístroj vypnutý.

- Vyp.: Ked' je prístroj vypnutý, displej je tmavý.

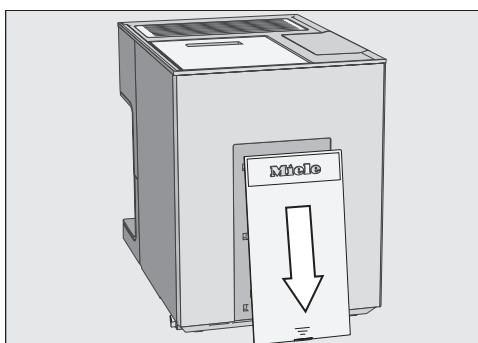
- Nočné vypínanie: Dátum a denný čas sa zobrazia od 5:00 do 23:00 hodín.

■ Zvoľte údaj denného času a stlačte OK.

Podľa toho ktorú možnosť vyberiete, spotrebuje kávovar viac energie. Na displeji sa zobrazí príslušné hlásenie.

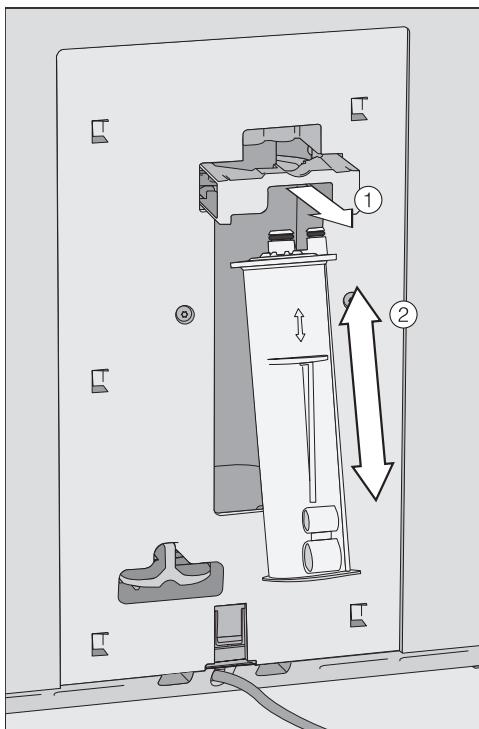
Nastadenie odvápňovacej karbuše

Na displeji sa zobrazí krátka informácia o automatickom odvápenení. Ďalšie informácie a pokyny nájdete v kapitole „Automatické odvápnenie“.



- Zložte klapku na zadnej strane kávovaru.

Prvé uvedenie do prevádzky



- Držiak kartuše ① potiahnite dopredu a nasadte odvápňovaciu kartuš ②. Posuňte kartuš až na doraz smerom hore.
- Držiak posuňte opäť späť a znova nasadte klapku.

Ked' kávovar najbližšie vypnete, počas oplachovania sa naplní voda aj do novej odvápňovacej kartuši. Počujete, ako sa v krátkych intervaloch napúšta do kartuše voda.

Ak je už nasadená jedna odvápňovacia kartuša, zobrazí sa hlásenie k aktuálne nastavenému času spustenia automatického odvápňovania.

- Stlačte OK.

- Ak chcete zmeniť čas spustenia, stlačte Čas štartu a navolte požadovaný čas.

Čas spustenia automatického odvápňovania môžete zmeniť aj na neskôršie.

Nastavenie tvrdosti vody

Príslušný dodávateľ vody Vám môže poskytnúť informácie o miestnej tvrdosti vody.

V prístroji je možné nastaviť štyri stupne tvrdosti:

$^{\circ}\text{dH}$	mmol/l	ppm (mg/l CaCO_3)	nastavenie*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	stredná
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	stredná
14 – 21	2,5 – 3,7	250 – 375	tvrdá
> 21	> 3,7	> 375	velmi tvrdá

* Poprípade sa odlišujú stupne tvrdosti na displeji od označenia tvrdosti vody vo Vašej krajine. Aby ste kávovar nastavili na Vašu príslušnú tvrdosť vody, dodržujte bezpodmienečne hodnoty v tabuľke.

- Zvolte stupeň tvrdosti a stlačte OK.

Nastavenie sa uloží.

Na displeji sa zobrazí Domáci prístroj prípravený na komunikáciu s Miele@home. Váš kávovar môžete spojiť s Vašou WiFi sieťou (vid kapitola „Pripojenie do siete“).

- Potvrďte hlásenie pomocou OK.

Týmto je prvé uvedenie do prevádzky úspešne ukončené. Teraz môžete už naplniť systém kávových zŕn.

Zriadenie systému kávových zrn

Po prvom uvedení do prevádzky sa zobrazí otázka, či chcete zriadiť systém kávových zrn. Kávovar Vás podporuje pri prvom plnení a pomenovaní zásobníka na zrná.

- Stlačte Áno.

Ak zvolíte Nie nezobrazí sa už asistent na zriadenie systému kávových zrn.

Naplnenie zásobníka na zrná

Tip: Otvorte vždy len jeden kryt nádoby na zrná, aby ste naplnili systém zrn jedným drhom.

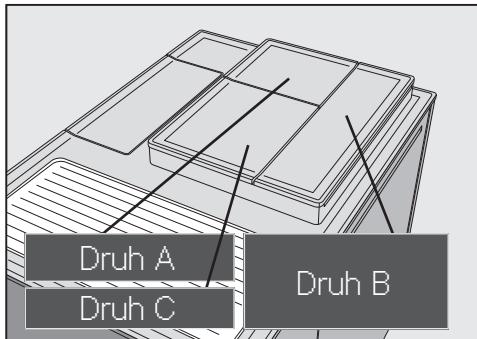
- Odoberte jeden kryt.
- Naplňte prvy druh kávových zrn do tohto zásobníka na kávové zrná.
- Opäť nasadte vrchnák.
- Zopakujte tieto kroky pre ostatné dva zásobníky na kávové zrná.

Tip: Poznačte si prípadne jednotlivé druhy kávových zrn.

Potom ako sa zásobník na kávové zrná naplní, pomenujte druhy zrn.

Pomenovanie druhov zrn

Tie tri zásobníky na zrná sa zobrazia na displeji a pomenované podľa prednastavenia.



Ked' budete meniť názvy na zásobníkoch na kávové zrná, dbajte na nasledovné:

- Volte krátke, výstižné názvy (max. 8 znakov).
 - Ak pomenujete dva alebo väčšiny zásobníky na zrnkovú kávu naraz (pretože používate len jeden druh kávových zrn), dbajte na to aby bol presne rovnaký zápis.
 - Zadajte požadovaný názov pre zásobník na kávové zrná Druh A a stlačte Uložiť.
 - Teraz pomenujte ostatné dva zásobníky na kávové zrná.
- Na displeji sa zobrazí Ďalej. Teraz priradte druhy kávových zrn kávovým nápojom.
- ### Priradenie druhu kávových zrn
- Zvolené kávové nápoje sa označia .
- Zvolte si jeden druh kávových zrn.
 - Teraz si zvolte kávové nápoje, ktoré sa majú pripraviť s týmto druhom kávových zrn.
 - Zvolte ďalší druh kávových zrn a priradte k nim ďalšie kávové nápoje.

Prvé uvedenie do prevádzky

Všetky zostávajúce, nezvolené kávové nápoje sa priradia tretiemu druhu kávových zŕn.

Teraz ste vytvorili systém kávových zŕn a môžete pripravovať nápoje.

Pri uvádzaní do prevádzky zlikvidujte prvé dva kávové nápoje, tým sú z kontroly vo výrobe všetky zvyšky kávy v sparovacom systéme odstránene.

Kávu alebo espresso môžete pripravovať z celých pražených kávových zŕn, ktoré kávoval pre každú porciu čerstvo namieľie.

Váš kávoval má systém kávových zŕn s tromi zásobníkmi na zrná, do ktorých môžete plniť rozličné druhy kávových zŕn, alebo aj len jeden druh zŕn. Potom môžete jednotlivým kávovým nápojom podľa želania priradiť druh zŕn. Alebo si založte profily s vlastnými kávovými nápojmi a priradte k nim iný druh kávových zŕn ako je daný v Miele štandardnom profile.

Alternatívne môžete pripravovať aj kávové nápoje z už namletej kávy (viď kapitola „Pripraviť kávové nápoje“, odstavec „Kávové nápoje z namletej kávy“).

 Nebezpečenstvo poškodenia mlynčeka neodborným používaním.
Ak zásobník na zrnkovú kávu naplníte nevhodnými látkami ako tekutinami, mletou kávou alebo zrnkovou kávou ošetrenou cukrom, karamelom a pod., kávoval sa poškodí.

Mlynček môže poškodiť aj surová káva (zelené, nepražené kávové zrná) alebo kávové zmesi obsahujúce surovú kávu. Surové kávové zrná sú veľmi tvrdé a obsahujú zvyškovú vlhkosť. Mlynček kávovaru sa môže poškodiť už pri prvom mletí.

Za týmto účelom naplňte zásobník na zrnkovú kávu výlučne praženými kávovými zrnamí.

Tip: Surovú kávu môžete zomlieť mlynčekom na orechy alebo na semená. Takéto mlynčeky majú spravidla rotujúci nerezový nôž. Namletú surovú kávu plňte potom **po porciách** do šachty na mletú kávu a pripravte si želaný kávový nápoj (viď kapitola „Príprava kávových nápojov“, odstavec „Kávové nápoje z mletej kávy“).

Ak sa po kofeín obsahujúcich kávových nápojoch budú pripravovať bezkofeínové kávové zrná, môžu sa v mlynčeku alebo sparovacej komore nachádzať zvyšky kofeínu.

Uvedomte si, že v prvom kávovom nápoji sa môžu nachádzať minimálne zvyškové množstvá kofeínu.

Systém na zrnkovú kávu

Zmeňte nastavenia v systéme kávových zrín (Druhy kávy)

Zobrazí sa menu Nápoje.

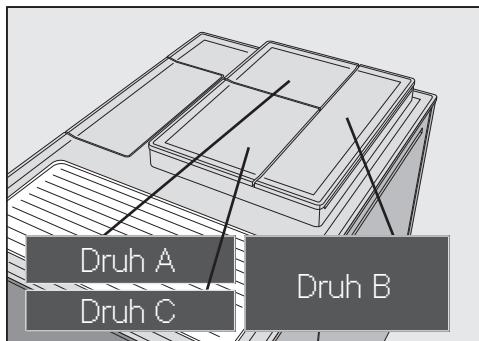
- Stlačte ↺.
- Stlačte Nastavenia ▶ a potom Druhy kávy.
- Zvoľte si druh kávových zrín.

Teraz môžete zmeniť názov druhu kávových zrín alebo priradenie.

Tip: Ak chcete pre kávový nápoj priradiť iný druh kávových zrín, môžete aj v Zmeniť parameter priradiť druh kávových zrín (viď kapitola „Parametre“, odstavec „Druh kávových zrín“).

Premenovanie druhu kávových zrín

Tie 3 zásobníky na zrná sa zobrazia na displeji a pomenované.



Ked' budete meniť názvy na zásobníkoch na kávové zrná, dbajte na nasledovné:

- Volte krátke, výstižné názvy (max. 8 znakov).

- Ak pomenujete dva alebo všetky zásobníky na zrnkovú kávu naraz (pretože používate len jeden druh kávových zrín), dbajte na to aby bo presne rovnaký zápis.

- Stlačte Zmeniť názov.

Na displeji sa otvorí editor.

- Zadajte požadovaný názov a stlačte Uložiť.

Ak rovnako nazvané druhy kávových zrín pomenujete rozlične, musíte potom nanovo pomenovaný druh zrín priradiť kávovým nápojom.

Zmena priradenia druhov kávových zrín.

Ak ste dodatočne k Miele profilu (štandard) založili ďalšie profily s kávovými nápojmi, môžete v jednotlivých profiloch druh kávových zrín priradiť individuálne ku kávovým nápojom.

- Stlačte Zmeniť prirad..

Ak ste založili jeden alebo viacero profilov a uložili minimálne 1 kávový nápoj, v ďalšom kroku zvolte profil.

- Zvoľte profil, v ktorom chcete priradať druhy kávových zrín.

Nalistujú sa všetky kávové nápoje. Aktuálne priradené nápoje sú označené .

- Priradenie zmeňte podľa Vašich želaní a potvrďte pomocou OK.

Tip: Ak stlačíte Všetky, označia sa všetky kávové nápoje a Vy nemôžete nežiadane zrušiť.

Systém na zrnkovú kávu

Ak nepriradíte žiadен druh kávových zŕn, pri príparve kávového nápoja sa Vás systém opýta, ktorý druh kávových zŕn chcete pre kávový nápoj použiť.

Naplnenie zásobníka na vodu

⚠ Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí v zásobníku dlhšiu dobu, sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohrozí Vaše zdravie.

Vymieňajte **denne** vodu v zásobníku vody.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia mlynčeka neodborným používaním.

Nevhodné tekutiny ako teplá alebo horúca voda, ako aj iné tekutiny môžu kávovar poškodiť.

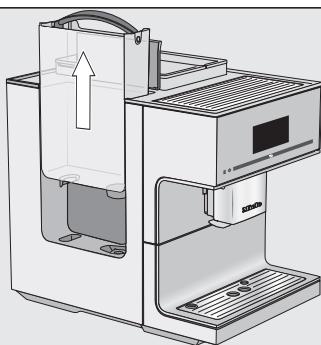
Voda s obsahom kyseliny uhličitej spôsobuje silné zvápenatenie kávovaru.

Pri prevádzke so zásobníkom na vodu: Do zásobníka na vodu naplňte výlučne studenú, čerstvú vodu.

- Zásobník vody opäť nasadte a zatvorite kryt.

Ak nie je zásobník na vodu správne nasadený, napr. je o niečo vyššie alebo šikmo, môže z vypúšťacieho ventilu vytokať voda.

Skontrolujte, či nie je odkladacia plocha pre zásobník na vodu špinavá. Vyčistite prípadne odkladaciu plochu zásobníka na vodu.



- Otvorte kryt na ľavej strane kávovaru.
- Zásobník na vodu vytiahnite za rukoväť smerom hore.
- Do zásobníka na vodu napustite až po značenie „max.“ studenú, čerstvú pitnú vodu.

Zapnutie kávovaru

- Stlačte tlačidlo zap./vyp. ①

Prístroj sa nahrieva a preplachuje rozvody. Z centrálnych trysiek vyteká horúca voda.

Teraz môžete pripravovať nápoje.

Ak je kávovar už nahriaty na prevádzkovú teplotu, rozvody sa pri zapnutí neprepláchnu.

Pri príprave nápojov alebo pri procesoch ošetrovania sa v kávovaroch tvorí vlhkosť. Ventilátor v prístroji beží po príprave nápojov alebo po vypnutí ešte ďalej, pokým nie je vnútorný priestor dostatočne zbavený vlhkosti. Počujete náležitý zvuk.

Vypnutie kávovaru

- Stlačte tlačidlo vyp./zap. ①.

Ak ste si pripravili jeden kávový nápoj, kávovar pred vypnutím prepláchne rozvody,

Pri dlhšej neprítomnosti

Ak kávovar dlhšiu dobu nepoužívate, napr. počas dovolenky, dbajte na nasledovné:

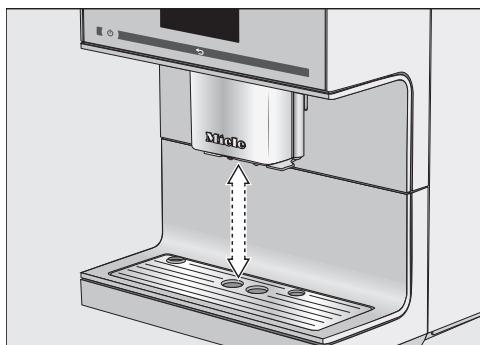
- Vyprázdnite odkvapkávaciu misku, nádobu na odpad a zásobník na vodu.
- Všetky časti dôkladne vyčistite, aj sparovaciu jednotku a vnútro prístroja.
- Vytiahnite zástrčku, aby ste kávovar odpojili od elektrickej siete.

Nastavený denný čas sa uloží na max. desať dní a potom sa musí nanovo nastaviť. Nastavenia časovača, profily a iné ostatné uložené.

Prestavenie trysiek

Centrálne trysky **nemôžete** ručne prestaviť.

Centrálne trysky sa vysunú pred prípravou dole a prostredníctvom senzora okraju šálok sa včas zastavia v optimálnej výške používaných šálok alebo po hárov.



Prestavenie trysiek môžete vypnúť. Potom zostanú centrálne trysky počas prípravy nápojov v hornej pozícii. Ak prebiehajú programy ošetrovania, centrálne trysky sa vysunú do výšky nádob, alebo do nižšej polohy pre ošetrovanie.

Tip: Na presunutie centrálnych trysiek do polohy ošetrovanie stlačte na tri sekundy ↲.

Ak je kávovar vypnutý, môžete časti centrálnych trysiek kedykoľvek zložiť a vycistiť. Centrálne trysky sa potom nachádzajú v strednej polohe.

Zapnutie a vypnutie prestavenia trysiek

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte ↲.
- Stlačte Nastavenia ¶.
- Zvoľte Nastavenie trysiek.
- Zvoľte požadovanú možnosť, aby ste zapli alebo vypli prestavenie trysiek.
- Stlačte OK.

Nastavenie sa uloží.

⚠ Nebezpečenstvo prehriatia nedostatočným odvetrávaním.

Ak sa kávovar nedostatočne odvetráva, prístroj sa môže prehriať.

Dbajte na dostatočné odvzdušnenie a vetranie kávovaru, napr. nezakrývajte šálky na ohrievanie šálok utierkami.

Chut' espresa a iných kávových nápojov sa z predhriatych šálok rozvíja lepsie a dlhšie trvá.

O čo menej kávy sa pripravuje a o čo hrubšie steny má šálka, o to viac je predhrievanie šálky dôležitejšie.

Šálky alebo poháre môžete pomocou nahrievača šálok v kávovare predhriať.

Ak je nahrievač šálok aktivovaný, odkladacia plocha na šálky sa neustále ohrieva pokým je kávovar zapnutý.

Zapnutie alebo vypnutie nahrievača šálok

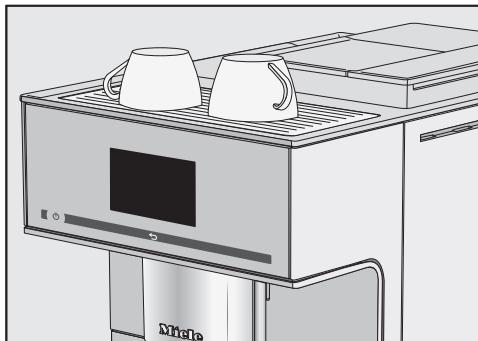
Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte ↲.
- Zvolte Nastavenia a potom Nahrievanie šálok.
- Zvolte požadované nastavenie, aby ste zapli alebo vypli nahrievač šálok.
- Stlačte OK.

Nastavenie sa uloží.

Nahrievač šálok je v dodanom stave vypnutý.

Predhriatie šálok.



- Šálky alebo poháre postavte na nahrievač šálok v kávovare.

Príprava kávových nápojov s mliekom a bez mlieka

Môžete voliť z nasledovných kávových špecialít bez mlieka:

- **Ristretto** je koncentrované, silné espresso. Rovnaké množstvo mletej kávy ako pri exprese sa pripraví s veľmi malým množstvom vody.
- **Espresso** je silná, aromatická káva s bohatou vrstvou peny farby lieskových orieškov, nazývanou Crema. Na prípravu expresa odporúčame zrnkovú kávu s espresso pražením.
- **Káva** □sa od expresa líši väčším množstvom vody a iným pražením kávových zŕn. Na prípravu kávy používajte prosím príslušne upraženú zrnkovú kávu.
- **Preso** je káva s väčším množstvom vody.
- **Long black** sa pripravuje z horúcej vody a dvoch porcií expresa.
- **Caffè Americano** pozostáva z expresa a horúcej vody. Najprv sa pripraví espresso a potom sa naplní horúca voda do šálky.



Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na tryskách.

Vychádzajúce kvapaliny a para sú veľmi horúce a môžu spôsobiť popáleniny.

Keď z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para, nedávajte pod ne časti tela.

Nedotýkajte sa horúcich častí.

Príprava kávového nápoja

Tlačidlom so šípkou > si môžete nechať zobraziť a vybrať ďalšie nápoje.

Zobrazí sa menu Nápoje.



- Pod centrálne trysky postavte šálku.
- Stalčte symbol alebo názov požadovaného kávového nápoja.

Zaháji sa príprava.

Stornovanie prípravy

- Stlačte Stop alebo Prerušíť.

DoubleShot

Pre získanie obzvlášť silného kávového nápoja môžete zvoliť funkciu Dvojitá dávka. Pritom sa v polovici postupu sparovania znova namelie a sparí zrnková ká-

Príprava kávových nápojov s mliekom a bez mlieka

va. Skráteným časom extrakcie sa uvoľní menej neželaných aróm a horkých látok.

Dvojité dávky zobrazí sa pri príprave nápojov. DoubleShot môžete aktivovať pre všetky kávové nápoje okrem „Ristretto“ a „Long black“.

Príprava kávového nápoja DoubleShot

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Pod centrálne trysky postavte šálku.
- Zvolte kávový nápoj.

Spustí sa príprava a dole na displeji sa zobazí:



- Stlačte Dvojitá dávka.

Kávové zrná sa zomelú a sparia dva krát.

Príprava dvoch porcií ☕

„Dvojitu porciu“ ☕ môžete pripraviť dve porcie jedného nápoja naraz.



- Postavte po jednej šálke pod každú z centrálnych trysiek.
- Stlačte ☕.

- Zvolte nápoj.

Pripravia sa dve porcie jedného nápoja.

Kanvička kávy: Príprava viacero šálok kávy hned' po sebe

Pomocou funkcie Kanvička kávy môžete pripraviť viacero šálok kávy za sebou (maximálne 1 liter), aby ste napr. naplnili jednu kanvičku kávy. Taktô je možné pripraviť až osem šálok.

Zobrazí sa menu Nápoje.

Funkciu Kanvička kávy môžete po sebe použiť dvakrát. Potom je potrebná dlhšia doba chladenia kávovaru, do jednej hodiny, aby sa prístroj nepoškodil.

- Pod centrálne trysky postavte nádobu dostatočnej veľkosti.
- Zvolte Kanvička kávy.
- Zvolte požadovaný počet šálok (3 až 8).
- Dodržujte pokyny na displeji.

Každá porcia kávy sa jednotlivo namele, sparí a naporcuje. Na displeji sa pri tom zobrazuje priebeh.

Kanvička kávy stornovať

Prípravu môžete kedykoľvek stornovať.

- Stlačte Prerušiť.

Príprava kávových nápojov s mliekom a bez mlieka

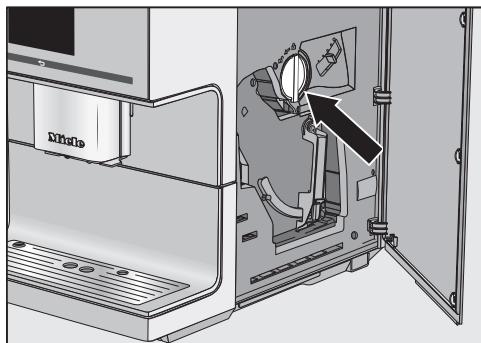
Kávové nápoje z mletej kávy

Kávové nápoje môžete pripravovať už z namletej kávy. Môžete pripravovať napr. kávu bez kofeínu, hoci sú v zásobníku kávové zrná s obsahom kofeínu.

Naplňte mletú kávu do zásuvky na mletú kávu. Kávovar použije všetku mletú kávu, ktorú ste naplnili pre ďalšiu prípravu.

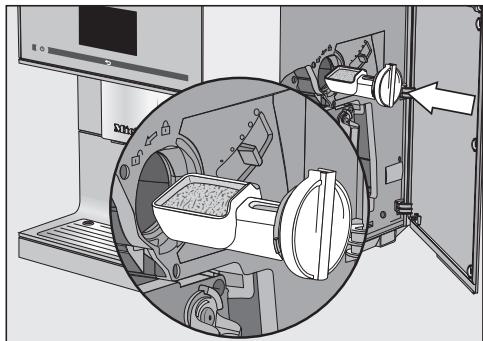
Pripravovať môžete vždy len **jednu** porciu kávy alebo espressa.

Naplnenie mletou kávou



Lyžička na kávu je integrovaná v zásuvke.

- Otvorte dvierka prístroja.
- Otočte rukoväť (šípka) doľava, aby ste vybrali zásuvku na mletú kávu.



- Kávovou lyžicou naberte mletú kávu. Zásuvku na mletú kávu zasuňte vodorovne do šachty.

Naplňte max. **2** zarovnané kávové lyžice do šachty, aby ste nepreplnili spárovaciu jednotku.

- Rukoväť otočte doprava, aby ste naplnili mletú kávu do sparovacej jednotky a zatvorili šachtu.
- Zatvorte dvierka prístroja.

Na displeji sa zobrazí Pripraviť mletú kávu?.

Príprava kávových nápojov z mletej kávy

- Stlačte Áno.

Teraz môžete zvoliť, ktorý kávový nápoj sa má pripraviť z mletej kávy.

- Pod centrálne trysky postavte šálku.
- Zvoľte nápoj.

Kávový nápoj sa pripravuje.

Ak zvolíte Nie, tak sa mletá káva bez sparenia zlikviduje v odpadovej nádobe. Prístroj oplachuje.

Príprava kávových nápojov s mliekom

Môžete voliť z nasledovných kávových špecialít s mliekom:

- **Cappuccino** pozostáva približne z 2 tretín mliečnej peny a 1 tretiny es-presu.
- **Latte macchiato** pozostáva z 1 tretiny horúceho mlieka, mliečnej peny a espresa.
- **Caffè Latte** sa pripravuje z kávy a horúceho mlieka.
- **Cappuccino Italiano** má rovnaký podiel mliečnej peny a espresa ako kapučíno. Ale najskôr sa pripraví espresso a potom mliečna pena.
- **Espresso macchiato** je espresso s malou čiapočkou z mliečnej peny. Proužívajte k tomu šálku s minimálne 100 ml objemom.
- **Flat white** je veľké kapučíno: veľa espresso s dosťatkom mliečnej peny.
- **Café au lait** je espresso s malým množstvom horúceho mlieka.

Okrem iného môžete pripravovať **horúce mlieko a mliečnu penu**.

Tip: Na dosiahnutie perfektnej konzistencie mliečnej peny používajte studené kravské mlieko (< 10 °C) s minimálnym obsahom bielkovín 3 %.

Obsah tuku v mlieku môžete zvoliť podľa Vášho oblúbenia. S plnotučným mliekom (minimálny obsah tuku 3,5 %) je mliečna pena o niečo krémovejšia než pri odtučnenom mlieku.

 Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na tryskách.

Vychádzajúce kvapaliny a para sú veľmi horúce a môžu spôsobiť popáleniny.

Ked' z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para, nedávajte pod ne časti tela.

Nedotýkajte sa horúcich častí.

Prísady do mlieka obsahujúce cukor, alebo mliečne alternatívy, napr. sójový nápoj môžu rozvody mlieka a časti cez ktoré vedie mlieko zalepiť. Zvyšky z nevhodných tekutín môžu ovplyvniť bezproblémovú prípravu. Používajte výlučne mlieko bez prísad. Používajte výlučne pasterizované kravské mlieko.

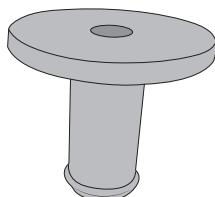
Po vyhrievacej fáze sa v centrálnych tryskách nasaté mlieko ohreje parou a dodatočne napení na mliečnu penu vzduchom.

Ak ste dlhšiu dobu nepripravovali žiadne mlieko, prepláchnite pred prípravou rozvod mlieka.

Tip: Aby ste rozvod mlieka ľahšie zasunuli do centrálnych trysiek, môžete centrálné trysky dať do servisnej polohy. Stlačte tlačidlo ↪ na 3 sekundy.

Príprava kávových nápojov s mliekom

Mlieko môžete pripraviť pomocou trysky na mlieko alebo zásobníka na mlieko.



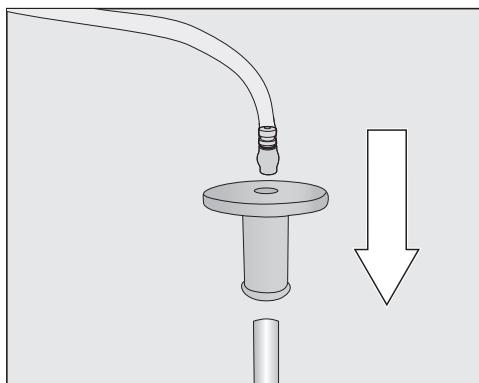
Spojovacia časť je súčasťou rozsahu dodávky a prestrčí sa buď na trysku mlieka alebo na vrchnáku zásobníka na mlieko.

Pri dodaní sa spojovacia časť nachádza na vrchnáku zásobníka na mlieko.

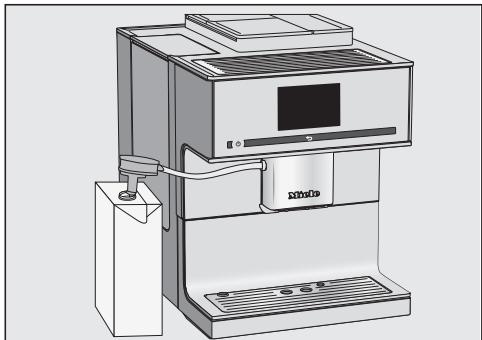
Spojovaciu časť môžete jemne vytlačiť z vnútornej strany vrchnáka zásobníka na mlieko.

Príprava kartóna mlieka s tryskou na mlieko

S tryskou na mlieko môžete mlieko prípravovať priamo z kartóna alebo iných predajných obalov.



- Nasuňte najprv spojovaciu časť na dlhú nerezovú trubku a potom na ňu napojte rozvod mlieka.



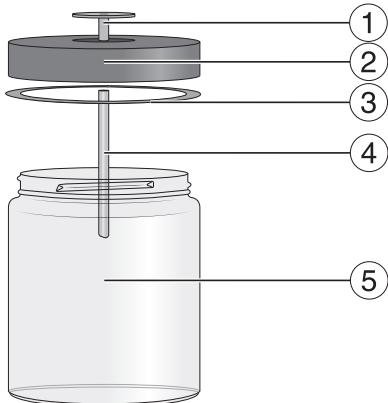
- Otvorte kartón s mliekom a ponorte do neho trysku na mlieko. Kartón na mlieko postavte vedľa kávovaru.
- Rozvod mlieka zasuňte do úchytu na centrálnych tryskách.

Tip: Trysku na mlieko po použití opláchnite pod tečúcou vodou.

Príprava kávových nápojov s mliekom

Nádoba na mlieko

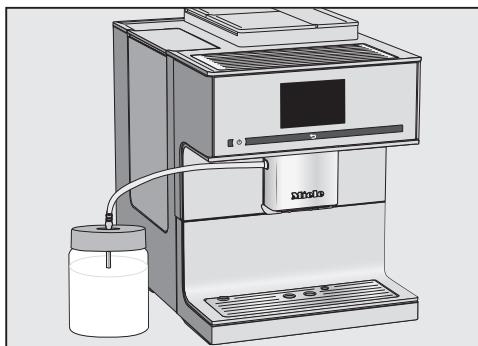
V nádobe na mlieko sa mlieko **nec-hladí**. Používajte studené mlieko (< 10 °C) aby ste si pripravili kvalita-tívne dobrú mliečnu penu.



- ① spojovacia časť
- ② veko
- ③ tesniaci krúžok
- ④ nerezová trubka
- ⑤ pohár

Príprava nádoby na mlieko

- Spojovaciu časť nasuňte zhora do vr-chnáka tak, aby všetko riadne obop-la.
- Nerezovú trubku zasuňte z vnútra na vrchnák. Dbajte na to, aby zo šikmený koniec smeroval smerom dole.
- Nádobu na mlieko naplňte mliekom max. 2 cm pod okraj. Nádobu s mliekom zatvorte.



- Nádobu na mlieko postavte vedľa ká-vovaru.
- Rozvod mlieka zasuňte do veka nádoby na mlieko a prepojte nádobu na mlieko s kávovarom tak, že rozvod mlieka zasuniete do držiaka na cen-trálnom vývode.

Príprava nápojov s mliekom

Rozvod mlieka je prepojený s centrálny-mi tryskami a ponorený do dostatočne studeného mlieka.

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Vložte vhodnú nádobu pod centrálné trysky.
- Zvolte nápoj.

Zaháji sa príprava.

Stornovanie prípravy

Výdaj jednotlivých nápojov môžete predčasne ukončiť, napr. ak nestačí veľ-kosť šálky.

Stornovanie jednotlivých súčastí ná-poja

- Stlačte Stop.

Stornovanie celej prípravy nápojov

- Stlačte Prerušíť.

 Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na výpusti horúcej vody. Vychádzajúce kvapaliny a para sú veľmi horúce a môžu spôsobiť popáleniny. Keď z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para z výpuste, nedávajte pod ne časti tela. Nedotýkajte sa horúcich častí.

Prístroj nie je určený pre priemyselné alebo vedecké účely. Pri teplotách sa jedná o približné údaje, ktoré sa môžu meniť podľa podmienok okolia.

Pri príprave čaju môžete z horúcej vody pripraviť nasledovné čajové špeciality.

- **Zelený čaj** asi 80 °C
- **Bylinkový čaj** asi 90 °C
- **Ovocný čaj** asi 90 °C
- **Čierny čaj** asi 90 °C

Zvolený druh čaju určí pritom prednastavenú teplotu vytekajúcej vody.

Pri uvedených vypúšťacích teplotách sa jedná o teploty na prípravu čierneho, zeleného, bylinkového alebo ovocného čaju, odporúčané firmou Miele.

Dabajte na pokyny prípravy výrobcov potravín.

Chut' čaju je rozhodujúco ovplyvnená používanou vodou. Voda by mala byť podľa možnosti mäkká, aby sa mohla optimálne rozvinúť vôňa čaju.

Závisí od Vašej chuti, či budete používať voľné čajové lístky, zmesi čajov alebo čajové vrecúška.

Množstvo čaju a čas lúhovania sú rozličné v závislosti od jedného druhu čaju k druhému. Dodržujte odporúčania, ktoré sú uvedené na obale, alebo Vám boli sprostredkované pri kúpe. Množstvo horúcej vody na čaj si môžete prispôsobiť podľa druhu čaju a veľkosti šálky (viď kapitola „Množstvo nápoja“).

Tip: Čaj skladujte podľa možnosti v tme a v suchu v tesne uzatvorených nádobách. Nakupujte radšej menšie množstvá, aby bola strata arómy čo najmenšia.

Časovač čaju

Pri príprave vody na čaj môžete funkciu časovača čaju spustiť kuchynský budík. Je prednastavená doba lúhovania v trvaní 2 minút. Prednastavenú dobu lúhovania môžete meniť podľa Vášho želania (medzi 1:00 a 23:59 minútami).

Časovač čaju je možné spustiť dva krát po sebe.

Ak bol spustený časovač čaju a doba lúhovania plynne, môžete kávar dalej normálne ovládať. Po ubehnutí doby vylúhovania zaznie signál.

Ak ste vypli tóny signálu, neobdržíte upozornenie po ubehnutí doby lúhovania.

Zapnutie a vypnutie časovača čaju

Zobrazí sa menu Nastavenia .

■ Zvolte Časovač a potom TeaTimer.

- Zap.: Počas prípravy vody na čaj sa zobrazí TeaTimer. Po príprave je možné spustiť TeaTimer.
- Vyp.: Časovač čaju sa nezobrazí.

- Zvolte požadované nastavenie a potvrdite tlačidlom OK.

Príprava čaju

Výpust horúcej vody sa nachádza vpravo za centrálnymi tryskami.

Tlačidlom so šípkou > si môžete nechať zobraziť a vybrať druhy čajov. Po zápisе Mliečna pena nájdete rozličné druhy čajov v menu nápojov.

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Naplňte voľne sypaný čaj do sitka na čaj a pod. alebo vyberte z obalu vrecko čaju.
- Vložte pripravené sitko na čaj alebo vrecko čaju do šálky na čaj.



- Šálku na čaj postavte pod výpust horúcej vody.
- Na displeji zvolte druh čaju.

Horúca voda nateká do šálky na čaj.

Ked' je nastavený časovač čaju, môžete spustiť kuchynský budík pre čas lúhovania.

Manuálne spustenie časovača TeaTimer

Na displeji sa zobrazí vľavo dole TeaTimer.

TeaTimer

- Stlačte TeaTimer.

Časovač čaju sa označí. Po výdaji sa otvorí editor s navrhovanou dobou.

- Zmeňte poprípade dobu lúhovania a stlačte OK.

Po ubehnutí doby vylúhovania zaznie signál.

- Teraz odstráňte čajové lístky alebo vrecko čaju.

Storno prípravy čaju

- Stlačte Stop alebo Prerušiť.

Kanvička čaju: Príprava viacero šálok čaju hned' po sebe

Pomocou funkcie Kanvička čaju môžete pripraviť viacero šálok čaju automaticky za sebou (maximálne 1 liter), aby ste napr. naplnili jednu kanvičku čaju. Takto je možné pripraviť až osem šálok.

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Vložte pripravený čaj alebo vrecko čaju do kanvičky na čaj.
- Pod výpust horúcej vody postavte dostatočne veľkú čajovú kanvičku.
- Zvolte Kanvička čaju.
- Zvolte druh čaju.
- Zvolte požadovaný počet šálok (3 až 8).
- Dodržujte pokyny na displeji.

Čaj

Kanvička čaju sa naplní. Na displeji sa pritom zobrazuje priebeh.

Prípravu môžete kedykoľvek stornovať.

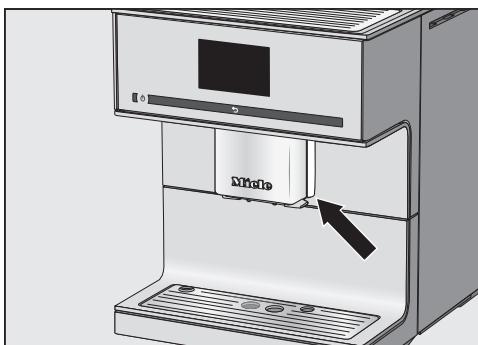
- Stlačte Prerusiť.

⚠ Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na výpusti horúcej vody.
Vychádzajúce kvapaliny a para sú veľmi horúce a môžu spôsobiť popáleniny.
Keď z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para, nedávajte pod ne časti tela.
Nedotýkajte sa horúcich častí.

Horúca voda má pri vypúšťaní teplotu asi 90 °C.

Množstvo horúcej vody na čaj si môžete prispôsobiť podľa druhu čaju a veľkosti šálky (viď kapitola „Množstvo nápoja“).

Zobrazí sa menu Nápoje.



- Pod výpust horúcej vody postavte vhodnú nádobu.
- Zvolte Horúca voda.

Zaháji sa príprava.

Stornovanie prípravy

- Stlačte Stop alebo Prerušiť.

Parametre

Pre každý kávový nápoj môžete individuálne nastaviť nasledovné parametre:

- Namleté množstvo
- Sparovacia teplota
- Predsparenie
- Druh kávových zrín

Zmena parametrov nápoja

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Zvolte Spracovať.
- Stlačte Zmeniť nápoj.
- Zvolte nápoj.

Teraz môžete prispôsobiť množstvo nápojov (viď kapitola „Množstvo nápojov“) alebo nastaviť parametre nápojov.

- Stlačte Parametre nápoja.
- Zvolte Namleté množstvo, Teplota sparenia alebo Druhy kávy.
- Zvolte požadované nastavenie a stlačte OK.

Prehľad parametrov nápojov sa zobrazí na displeji.

- Opäť stlačte OK, aby ste uložili zmenné nastavenia.

Namleté množstvo

Kávovar môže zomlieť a sparíť 7,5–12,5 g kávových zrín na jednu šálku. O čo viac namletej kávy sa sparí, o to je kávový nápoj silnejší.

Podľa nasledovných znakov spoznáte, či musíte meniť množstvo pomletej kávy.

Množstvo pomletej kávy je **primalé**, ak

- espresso alebo káva tečú veľmi rýchlo do šálky,
- je crema veľmi svetlá a nekonzistentná.

- ak espresso alebo káva chutia slabo.

Zvýšte množstvo namletia, aby ste sparili viac namletej kávy.

Množstvo pomletej kávy je **privel'ké**, ak

- espresso alebo káva do šálky tečú len po kvapkách,
- je crema tmavohnedá,
- ak espresso alebo káva chutia horko.

Zmenšte množstvo namletia, aby ste sparili menej namletej kávy.

Sparovacia teplota

Ideálna sparovacia teplota je závislá

- od použitého druhu kávy,
- od toho, či sa bude pripravovať espresso alebo káva a
- od miestneho tlaku vzduchu.

Tip: Nie každá káva znesie vysoké teploty. Niektoré druhy reagujú citlivо, takže je ovplyvnená tvorba cremy a chuti.

Predsparenie mletej kávy

Pri predsparení sa mletá káva po namletí navlhčí malým množstvom horúcej vody. Zvyšné množstvo vody sa po krátkej dobe navlhčenou mletou kávou zlisuje. Tým sa lepšie uvolňujú aromatické látky z kávy.

Môžete nastaviť krátke alebo dlhé predsparenie alebo funkciu „predsparenie“ vypnúť.

Druh kávových zŕn

Môžete si nechať zobraziť, aké druhy kávových zŕn sú momentálne pre kávový nápoj uložené, alebo zmeniť ich zoradenie.

Stupeň mletia

Ak má mletá káva správny stupeň mletia, káva alebo espresso tečú rovnomerne do šálky a vzniká jemný krém. Ideálny krém má farbu vlašského orecha.

Vami nastavený stupeň mletia platí pre všetky kávové nápoje.

Podľa nasledovných znakov spoznáte, či musíte meniť stupeň mletia.

Stupeň mletia je **príliš hrubý**, ak

- espresso alebo káva tečú veľmi rýchlo do šálky,
- je krém veľmi svetlý a nekonzistentný.

Zmenšite stupeň mletia, aby sa zrná mleli jemnejšie.

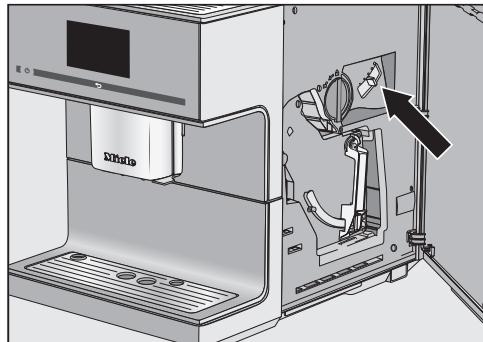
Stupeň mletia je **príliš jemný**, ak

- espresso alebo káva do šálky tečú len po kvapkách.
- je krém tmavohnedý.

Zväčšíte stupeň mletia, aby ste mleli kávové zrná hrubšie.

Jemnosť mletia sa nastavuje pre všetky druhy kávových zŕn.

- Otvorte dvierka prístroja.



- Posuňte páčku na nastavenie mletia maximálne o jeden stupeň doľava (jemné mletie) alebo doprava (hrubé mletie).
- Zatvorite dvierka prístroja.
- Pripravte kávový nápoj.

Potom môžete opäť nastaviť stupeň mletia.

Množstvo nápoja

Chuť kávového nápoja závisí okrem druhu kávy aj značne od množstva vody.

Množstvo vody môžete prispôsobiť pre všetky kávové nápoje, horúcu vodu a čaje podľa veľkosti Vašich šálok a použitého druhu kávy. Množstvo mletej kávy sa pritom nemení.

Pri kávových nápojoch s mliekom môžete podľa želania meniť podiel mlieka a mliečnej peny. Rovnako môžete navoliť veľkosť porcie horúceho mlieka a mliečnej peny.

Zmenené množstvo nápoja sa ukladá vždy v aktuálnom profile. Názov aktuálneho profilu sa zobrazí na displeji hore vľavo.

Ak sa počas prípravy vyprázdní zásobník vody, kávar prerusí programovanie množstva. Množstvo nápoja **sa neuloží**.

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Postavte želanú šálku pod centrálné trysky alebo pod výpust horúcej vody.
- Zvoľte Spracovať.
- Stlačte Zmeniť nápoj.
- Zvoľte nápoj a nakoniec stlačte Množstvo nápoja.

Ak zvolíte prípravu mlieka alebo čaju, spustí sa priamo programovanie množstva. Množstvo nápoja nemusí sa samostatne vyvolať.

Nápoj sa pripravuje a na displeji sa zobrazí Uložiť akonáhle je dosiahnuté minimálne množstvo dávky.

- Ak je šálka naplnená podľa Vášho želania, stlačte Uložiť.

Ak je dosiahnuté maximálne množstvo, príprava sa preruší a uloží sa maximálne možné množstvo.

Ak chcete zmeniť množstvo nápoja pre kávové nápoje s mliekom alebo s horúcou vodou, počas prípravy sa ukladajú postupne jednotlivé zložky nápoja.

Od teraz sa bude pripravovať tento nápoj s naprogramovaným zložením a množstvom.

Množstvá nápojov a parametrov pre jednotlivé alebo všetky nápoje môžete vrátiť späť na nastavenie z výroby.

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Zvolte Spracovať.

Nápoj a jeho vrátenie späť

- Stlačte Resetovať nápoj.

- Zvolte nápoj.

Na displeji sa zobrazí Zmeniť parametre nápoja na pôvodné nastavenia z výroby?.

- Potvrďte s Áno.

Vynulovanie všetkých nápojov

- Stlačte Resetovať všetky nápoje.

Na displeji sa zobrazí Všetky nápoje vrátiť na nastavenia z výroby?.

- Potvrďte s Áno.

Profily

K menu nápojov Miele (Miele Profil) môžete založiť až 10 individuálnych profílov, aby ste zohľadnili chute a oblúbené kávové nápoje rôznych užívateľov.

V každom profile môžete individuálne prispôsobiť množstvo nápoja a parametre pre kávu a mliečne nápoje pre horúcu vodu a pre čaj.

Názov aktuálneho profilu sa zobrazí na displeji hore vľavo.

Vytvorenie profilu

- Stlačte Profily.
- Stlačte Vytvoriť profil.

Na displeji sa otvorí editor.

- Zadajte požadovaný názov (max. 8 znakov) a stlačte Uložiť.

Profil je vytvorený. Teraz môžete vytvoriť nápoje (vid kapitola „Profily: Vytvorenie a spracovanie nápojov“).

Vyvolanie menu Profily a výber profilu

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte Profily.
- Zvolte profil.

Teraz môžete pripravovať nápoje z profilu, meniť parametre jednotlivých nápojov alebo spracovávať profily.

Spracovanie profílov

Ak ste už vytvorili jeden profil, môžete si v Spracovať voliť z nasledovných možností:

- **Zmena názvu**, ak sa má zmeniť pojmenovanie jedného profilu.

- **Profil vymazať**, ak sa má vymazať profil.
- **Profil zmeniť**, pre nastavenie, či sa má kávovar po každej príprave nápoja vrátiť späť na Miele menu nápojov alebo či sa má ponechať naposledy nastavený profil.

- Zvolte Spracovať.

Zmena názvu

- Stlačte Zmeniť názov.
- Zvolte profil.
- Zvolte názov podľa želania a potom stlačte Uložiť.

Zmenený názov profilu sa uloží.

Vymazanie profilu

- Stlačte Vymazať profil.
- Stlačte želaný profil a potom OK.

Profil sa vymaze.

Profil meniť

Kávovar môžete nastaviť tak, že sa po každej príprave nápoja vráti automaticky späť na Miele profil alebo tak, že si ponechá naposledy nastavený profil.

- Stlačte Zmeniť profil.

Teraz máte nasledovné možnosti:

- **manuálne**: Zvolený profil ostane aktívny tak dlho, pokým si nezvolíte iný profil.
- **po výdaji**: Po každom výdaji nápoja prejde prístroj automaticky opäť do Miele menu nápojov.

- **so zapnutím:** Pri každom zapnutí prístroja volí prístroj automaticky Miele menu nápojov, bez ohľadu na to, aký profil bol zvolený pred posledným vypnutím.
- Zvoľte požadovanú možnosť a stlačte *OK*.

Profily: Vytvorenie a spracovanie nápojov

Často pripravované nápoje s Vašimi individuálnymi nastaveniami môžete uložiť do profilu (viď kapitola „Profily“).

Okrem iného môžete meniť názvy nápojov a neželané nápoje opäť z Vášho profilu vymazať. Do jedného profilu je možné uložiť desať nápojov.

Zobrazí sa menu Nápoje. Najprv vyvolajte požadovaný profil:

- Stlačte Profily.
- Zvoľte profil.

Názov aktuálneho profilu sa zobrazí na displeji hore vľavo.

Zhotovenie nápoja

Na základe existujúcich nápojov môžete zhotoviť nové nápoje.

- Stlačte Vytvoriť nápoj.
- Zvoľte teraz jeden nápoj.
- Zmeňte podľa želania pre tento nápoj parametre nápojov a množstvo nápoja.

Spustí sa príprava a Vy si môžete uložiť množstvá jednotlivých prísad podľa želania.

- Zadajte názov pre novo vytvorený nápoj (max 8 znakov) a stlačte Uložiť.

Novo vytvorený nápoj sa zobrazí v profile.

Zmena nápoja: Zmeniť množstvo nápoja, parametre a názov

Zobrazí sa želaný profil s vytvorenými nápojmi.

- Zvoľte Spracovať nápoj.

- Stlačte Zmeniť nápoj.

- Zvoľte nápoj.

Teraz môžete meniť tak ako je popísané množstvo nápoja, parametre alebo názov.

Vymazanie nápoja

Zobrazí sa želaný profil s nápojmi.

- Zvoľte Spracovať nápoj.
- Stlačte Vymazať nápoj.
- Zvoľte nápoj a stlačte OK.

Záznam sa vymaže.

Profile: Príprava nápojov

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte Profile.
- Zvoľte profil.

Názov požadovaného profilu sa zobrazí na displeji hore vľavo. Môžete si teraz pripraviť požadovaný nápoj.

- Vložte vhodnú nádobu pod centrálné trysky.
- Zvoľte nápoj.

Zaháji sa príprava.

Expert režim

V expert režime môžete počas prípravy nápoja meniť množstvo nápoja. Nastavenie sa **neuloží** a platí len pre aktuálnu prípravu.

Ak zvolíte Dvojitá dávka alebo dve porcie ☕, Expert režim nie je k dispozícii.

Zapnutie a vypnutie Expert režimu

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte ↺.
- Zvolte Nastavenia ¶ a potom Expert mód.
- Zvolte požadovanú možnosť, aby ste zapli alebo vypli Expert režim.
- Stlačte OK.

Ak bol zapnutý Expert režim, môžete od teraz meniť množstvo nápoja počas prípravy nápoja.

Expert režim: Prispôsobenie množstva nápoja

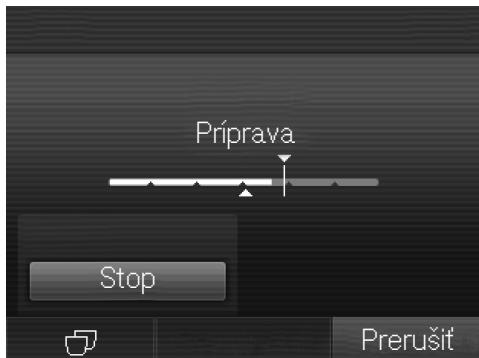
Zobrazí sa menu Nápoje.

Množstvo nápoja môžete meniť len počas jednotlivých fáz prípravy.

Zmena množstva nápoja

- Zvolte nápoj.

Zaháji sa príprava. Počas výdaja nápoja môžete teraz prispôsobiť množstvo nápoja, napr. pri Latte macchiato jednotlivo zmeniť množstvo horúceho mlieka, mliečnej peny a espresa.



- Stlačte stípec a posuňte regulátor (malý trojuholník) podľa požiadavky.

V menu „Nastavenia“ môžete kávovar individuálne prispôsobiť Vašim potrebám.

Niektoré nastavenia, ktoré nájde v menu nastavenia sú popísané v osobitných odstavcoch návodu na použitie.

Vyvolanie menu „nastavenia“

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte ↲.
- Zvoľte Nastavenia ¶.

Teraz môžete nastavenia kontrolovať alebo meniť.

Aktuálne vybrané nastavenia spoznáte podľa farebného značenia.

Stlačením ↲ sa dostanete do najbližšej vyššej úrovne.

Zmena a uloženie nastavenia

Zobrazí sa menu Nastavenia ¶.

- Zvoľte bod menu, ktorý chcete zmeneň.
- Zvoľte požadované nastavenie a potvrďte tlačidlom OK.

Nastavenie sa uloží.

Nastavenia

Prehľad možných nastavení

Nastavenie z výroby je pre každý bod menu označené s *.

položka menu	možné nastavenia
Jazyk 	deutsch, ďalšie jazyky Krajina
Denný čas	Zobrazenie - Zap. / Vyp.* / Nočné vypínanie Časový formát - 24 hod.* / 12 hod. (am/pm) Nastaviť
Dátum	
Časovač	Časovač 1 - Nastaviť : Zapnúť o / Vypnúť po (0:20)* / Vypnúť o - Priradenie dní v týždni: pondelok / utorok / streda / štvrtok / piatok / sobota / nedeľa - Aktivovať : Zapnúť o (Áno / Nie*) / Vypnúť o (Áno / Nie*) Časovač 2 - Nastaviť : Zapnúť o / Vypnúť o - Priradenie dní v týždni: pondelok / utorok / streda / štvrtok / piatok / sobota / nedeľa - Aktivovať : Zapnúť o (Áno / Nie*) / Vypnúť o (Áno / Nie*) - TeaTimer (Zap. / Vyp.*) - Časovač odvápnenia
Expert mód	Zap. / Vyp.*
Eco mód	Zap.* / Vyp.

položka menu	možné nastavenia
Osvetlenie	Prístroj je zapnutý - Nastaviť jas Prístroj je vypnuty - Jas / Vypnúť po
Druhy kávy	Druh A - Zmeniť názov - Zmeniť prirad. Druh B - Zmeniť názov - Zmeniť prirad. Druh C - Zmeniť názov - Zmeniť prirad.
Info	Počet nápojov - Celkový počet nápojov / Celkový počet káv / Celkový počet čajov / Espresso / ... Počet nápojov do - Odvápnenie / Odmastenie spa-rovaciu jednotku
Zablokovanie sprevádzkov.	Zap. / Vyp.*
Tvrdosť vody	Mäkká Stredná Tvrďa* Veľmi tvrdá
Jas	Nastaviť jas
Hlasitosť	Zvuková signalizácia Tón tlačidiel
Nahrievanie šálok	Zap. / Vyp.*
Nastavenie trysiek	Zap.* / Vyp.

Nastavenia

položka menu	možné nastavenia
Miele@home	Vytvoriť ak je zriadené Miele@home: - Deaktivovať (Aktivovať) - Vytvoriť nanovo - Stav pripojenia
ak je zriadené Miele@home: Vzdialé ovládanie	Zap.* / Vyp.
ak je zriadené Miele@home: Remote Update	Zap.* / Vyp.
Servis	Vypustenie pary (Áno / Nie) Výstavná prevádzka (Zap. / Vyp.*)
Nastavenia z výroby	Nastavenia prístroja - Resetovať / Neresetovať Konfigurácia siete - Resetovať / Neresetovať

Jazyk

Pre všetky texty na displeji môžete zvoliť Váš jazyk a Vaše stanovisko.

Tip: Ak ste omylom nastavili chybný jazyk, „jazyk“ nájdete opäť pomocou symbolu .

Denný čas

Môžete nastaviť zobrazenie denného času, formát času a denný čas.

Zobrazenie (denný čas)

Môžete voliť medzi nasledovnými možnosťami:

- Zap.: Denný čas a dátum sa zobrazujú vždy, keď je prístroj vypnutý.
- Vyp.: Denný čas a dátum sa nezobrazia, keď je prístroj vypnutý.
- Nočné vypínanie: Denný čas a dátum sa zobrazia od 5:00 do 23:00 hodín.

Podľa toho ktorú možnosť vyberiete, spotrebuje kávovar viac energie. Na displeji sa zobrazí príslušné hlásenie.

Formát času

Na výber je:

- 24-hodinové zobrazenie (24 hod.)
- 12-hodinové zobrazenie (12 hod. (am/pm))

Nastavenie

Nastavujete hodiny a minúty.

Ak ste kávovar zapojili do WiFi siete a prihlásili v Miele@mobile App, denný čas sa synchronizuje podľa Vásheho národného nastavenia v Miele@mobile App.

Časovač

K dispozícii máte dva časovače s nasledovnými funkciami časovača:

Kávovar

- sa zapína v určitú dobu, napr. ráno k raňajkám (Zapnúť o).
- sa vypína v určitú dobu (Vypnúť o).
- sa vypína po určitej dobe, ak sa nestlačí žiadne tlačidlo alebo nepripraví žiadny nápoj (Vypnúť po, k dispozícii len pri časovači 1).

Jednotlivé funkcie časovača môžete priradiť jednotlivým dňom v týždni.

Pre Zapnúť o a Vypnúť o sa musí aktivovať časovač a priradiť minimálne jeden deň v týždni.

Výber časovača

Na výber je:

- Časovač 1: Vypnúť po, Vypnúť o, Zapnúť o
- Časovač 2: Vypnúť o, Zapnúť o

Zapnúť o

Ak je aktivovaná blokácia uvedenia do prevádzky, automat sa **nezapína** v predvolenú dobu.

Nastavenia časovača sú deaktivované.

Ak sa kávovar zapol **trikrát** cez časovač Zapnúť o a neboli odobrané žiadne nápoje, prístroj sa už viac automaticky nezapne. Tak sa kávovar nezapína denne pri dlhšej neprítomnosti, napr. pri dovolenke.

Nastavenia

Naprogramované časy ale zostanú uložené a po ďalšom manuálnom zapnutí sa opäť aktivujú.

Vypnúť o

Pri dlhšej neprítomnosti zostanú naprogramované časy uložené a v ďalšom manuálnom zapnutí sa opäť aktivujú (viď odstavec „Zapnutie o“).

Vypnúť po

Funkcia časovača Vypnúť po je k dispozícii len v časovači 1.

Ak sa nestlačí žiadne tlačidlo, alebo sa nepripárá žiadny nápoj, kávovar sa zapne po 20 minútach, aby sa šetrila energia.

Toto prednastavenie môžete zmeniť a zvoliť dobu medzi 15 minútami a 9 hodinami.

Výber dní v týždni (priradenie dní v týždni)

Vybraný deň v týždni sa označí pomocou .

- Zvoľte požadovaný deň v týždni.
- Ak sú označené všetky dni v týždni, stlačte OK.

Aktivácia a deaktivácia časovača

Pre údaj dňa ste zvolili Zap. alebo Nočné vypínanie

Ak je časovač aktivovaný pre Zapnúť o, zobrazí sa 23:59 hodín vopred na displeji symbol a požadovný čas spustenia.

Ak je aktivovaná blokácia uvedenia do prevádzky, nie je možné zvoliť funkciu časovača Zapnúť o.

Zvoľte požadovanú funkciu časovača. Zvolená funkcia časovača sa označí pomocou .

Eco mód

Tento Eco-režim je režim šetriaci energiu. Systém začne hriať až keď sa spustí príprava nápoja.

Z výroby je zapnutá Eco mód.

Osvetlenie

Teraz máte nasledovné možnosti:

- Prístroj je zapnutý: Nastavte jas osvetlenia.
- Prístroj je vypnutý: Nastavte jas osvetlenia a určite, kedy sa má osvetlenie vypnúť.

V zapnutom stave je kávovar po poslednej akcii ešte určitý čas osvetlený. Časový interval nemôžete meniť.

Tvrdošť vody

Ak **nie je** založená odvápňovacia karbuša a vy kávovar odvápňujete, malí by ste kávovar nastaviť na miestu tvrdošť vody. Potom sa v správnom čase zobrazí na displeji výzva na spustenie procesu odvápňovania.

Kávovar nastavte na tvrdošť vody, ktorú používate, aby prístroj bezproblémovo fungoval a nepoškodil sa.

Príslušná vodáreň Vám môže poskytnúť informácie o tvrdości miestnej pitnej vody.

Ak používate pitnú vodu naplnenú vo flášiach, napr. minerálku, nastavte prístroj podľa obsahu vápnika. Obsah vápnika je uvedený na etikete fláši v mg/l Ca²⁺ alebo ppm (mg Ca²⁺/l).

Používajte pitnú vodu bez prídavku kyseliny uhličitej.

Tip: Ak je tvrdosť vody >21 °dH (3,8 mmol/l) odporúčame používať pitnú vodu plnenú vo flášiach (< 150 mg/l Ca²⁺). Takto nebude treba Váš kávovar tak často odvápňovať a Vy šetríte tým životné prostredie, pretože použijete menej odvápňovacieho prostriedku.

Z výroby je nastavený stupeň tvrdosti 3.

V prístroji je možné nastaviť štyri stupne tvrdosti:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	nastavenie*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	mäkká 1
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	stredná 2
14 – 21	2,5 – 3,8	250 – 375	tvrdá 3
> 21	> 3,8	> 375	velmi tvrdá 4

* Poprípade sa odlišujú stupne tvrdosti na displeji od označenia tvrdosti vody vo Vašej krajine. Aby ste nastavili kávovar na Vašu jestvujúcu tvrdosť vody, **bezpodmienečne** sa orientujte podľa hodnôt v tabuľke.

Info (zobraziť informácie)

V bode menu Info si môžete nechať zobraziť počet pripravených porcií pre jednotlivé nápoje.

Okrem iného môžete vidieť, koľko porcií je možné pripraviť do najbližšieho od-vápňovania alebo do najbližšieho od-masťovania sparovacej jednotky (Počet nápojov do).

Aby ste sa dostali opäť do predchádzajúceho zoprazenia na displeji, stlačte ↵.

Zablokovanie sprevádzkova-nia

Kávovar môžete zablokovať, aby prístroj nemohli obsluhovať nepovolané osoby, napr. deti.

Aktivácia a deaktivácia zablokovania sprevádzkovania

Ked' je aktivovaná blokácia sprevádzkovania, tak sú deaktivované nastavenia pre časovač Zapnút o. Kávovar sa **nezapína** v daný čas.

Prechodné deaktivovanie zablokova-nia sprevádzkovania

Ak stlačíte tlačidlo zap./vyp. ①, zobrazí sa .

■ Tlačte  pokým sa na displeji nezobrazí príslušná výzva.

Akonáhle sa kávovar vypne, prístroj je opäť zablokovaný.

Miele@home

Nasledovné body sa môžu zobraziť pod Miele@home:

- Vytvoriť: Táto možnosť sa zobrazí len ak neboli kávovar doteraz napojený na WiFi sieť alebo Konfigurácia siete nebolo vypnuté.

Nastavenia

- Deaktivovať*/Aktivovať*: Nastavenia pre WiFi sieť zostanú zachované, ale prepojenie bude zapnuté alebo vypnuté.
- Stav pripojenia*: Zobrazia sa informácie k WiFi spojeniu. Symboly zobrazujú silu spojenia.
- Vytvoriť nanovo*: Nastavenia pre aktuálnu WiFi sieť sa vynulujú. Zriadi sa nanovo WiFi sieť.

* Tento bod v menu sa zobrazí, keď sa zriadi Miele@home a kávovar bude prepojený s WiFi sieťou.

Jas

Jas displeja môžete nastaviť pruhom segmentov.

Hlasitosť

Hlasitosť signálu a tónov tlačidiel môže-
te nastaviť pruhom segmentov.

Servis

Vyparenie

Ak budete kávovar dlhšiu dobu skladovať alebo prepravovať ho, mali by ste odstrániť vodu z rozvodov - prístroj odpariť (viď kapitola „Preprava“).

Výstavná prevádzka

Pre súkromné používanie túto funkciu nepotrebujete.

Pomocou funkcie Výstavná prevádzka | je možné kávovar prezentovať v obchode alebo vo výstavných priestoroch. Prístroj sa pritom osvetlí, ale nie je možné pripravovať nápoje alebo vykonávať akcie.

Nastavenia z výroby

Nastavenia kávovaru môžete vynulovať na nastavenie z výroby.

Nastavenia z výroby si môžete pozrieť v „Prehľade možných nastavení“.

Nastavenia prístroja

Nasledovné sa nevynuluje:

- Počet odobratí nápojov a stav prístroja (odobratia do odvápnenia prístroja, ... do odmastenia sparovacej jednotky)
- Jazyk
- Denný čas a dátum
- Profily a príslušné nápoje (Priradenie druhov kávových zrín k nápojom sa vynuluje.)

Časovač odvápnenia sa vynuluje na 22:00 hodín.

Konfigurácia siete

Nastavenia pre aktuálnu WiFi sieť sa vynulujú.

Sieťovú konfiguráciu resetujte, keď kávovar likvidujete, predávate, alebo keď uvádzate do prevádzky použitú sušičku. Je to jediný spôsob, ako zabezpečiť odstránenie všetkých osobných údajov a predchádzajúci používateľ tak už nemôže mať ku kávovaru prístup.

Váš kávovar je možné pripojiť na WiFi a obsluhovať pomocou Miele@mobile App koncovým prístrojom, napr. Smartphone alebo PC tablet.

Dodržte a nasledujte bezpečnostné pokyny a upozornenia v tomto návode na použitie aj vtedy, keď budete kávovar obsluhovať prostredníctvom Miele@mobile App.

Ked' je kávovar prepojený s WiFi sieťou, spotreba energie sa zvýsi. Platí to aj keď je kávovar vypnutý.

Aktivácia spojenia (Miele@home)

Od výrobcu je pripojenie k sieti deaktivované.

Na pripojenie kávovaru s WiFi sieťou musí byť Miele@mobile App inštalovaný na mobilnom koncovom prístroji (napr. smartphone). V aplikácii ste prihlásený užívateľským kontom.

Miele@mobile App obdržíte bezplatne v každom App Stores. Dbajte na potrebnú verziu Vášho prevádzkového systému.



- Skontrolujte, či je signál Vašej WiFi siete v mieste inštalácie kávovaru do stotočne silný.

Zobrazí sa menu Nastavenia .

- Zvolte Miele@home a potom Vytvorit.

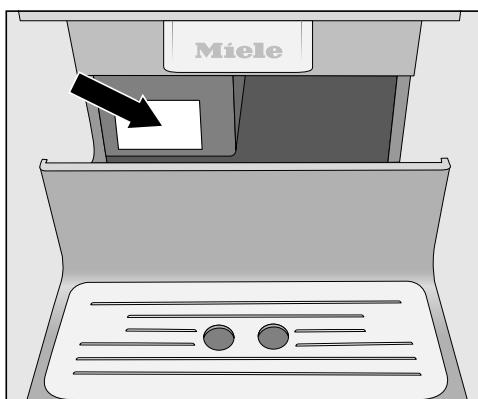
Teraz môžete zvoliť požadovaný spôsob pripojenia.

- prostredníctvom App
- prostredníctvom WPS

Prepojenie kávovaru prostredníctvom Miele@mobile App

Na prihlásenie potrebujete nasledovné:

- heslo Vašej WiFi siete
- heslo kávovaru



Heslom kávovaru je výrobné číslo, ktoré nájdete na typovom štítku.

Dbajte na to, že prvé číslo, ktoré sa zadá nesmie byť „0“. Začnite nasledovnými číslicami. Ak je napríklad výrobné číslo „023423585“, heslo je „23423585“.

- Zvolte požadovaný spôsob pripojenia Aplikácia.
 - Spusťte Miele@mobile App a držte sa pokynov v App.
- Ked' je kávovar prepojený s WiFi sieťou, na displeji sa zobrazí Spojenie úspešne vytvorené.
- Potvrdte s OK.

Pripojenie k sieti

Pripojenie kávovaru prostredníctvom WPS

Na pripojovaciu metódu WPS musí mať Váš router WPS funkciu.

- Zvoľte požadovaný spôsob pripojenia WPS.

- Dodržujte pokyny na displeji.

Ked' je kávovar prepojený s WiFi sieťou, na displeji sa zobrazí Spojenie úspešne vytvorené.

- Potvrďte s OK.

Na využitie funkcií Miele@home musíte Váš kávovar prihlásiť aj v App.

- Nasledujte príkazy v App.

Nová aktivácia spojenia

Ak sa zmenila Vaša WiFi sieť, môžete Miele@home pre Váš kávovar znova zriadiť.

Zobrazí sa menu Nastavenia .

- Zvoľte Miele@home a potom Vytvoriť nanovo.
- Postupujte podľa pokynov v odstavci „Aktivácia spojenia“.

Dialkové ovládanie

Vzdialené ovládanie je viditeľné len keď je kávovar prepojený s WiFi sieťou.

Ked' je zapnuté dialkové ovládanie, môžete v aplikácii Miele@mobile App zmeniť nastavenia kávovaru. Na spustenie prípravy nápojov cez App sa musí dočasne aktivovať MobileStart.

V dodanom stave je voľba zapnutá.

Zapnutie alebo vypnutie diaľkového ovládania

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte .

- Zvoľte Nastavenia  a potom Vzdialené ovládanie.

- Zvoľte požadovanú možnosť, aby ste zapli alebo vypli diaľkové ovládanie.

MobileStart

Pomocou MobileStart môžete napríklad spustiť prípravu nápoja cez aplikáciu Miele@mobile.

 Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na tryskách.

Ak pri nestráženej prevádzke vytieká tekutina, alebo vystupuje para, môžu sa tretie osoby popaliť, ak majú časti tela pod centrálnymi tryskami, alebo sa dotknú horúcich častí prístroja.

Zabezpečte, aby neboli ohrozené žiadne osoby a obzvlášť deti, ak neúmyselne spustíte prevádzku.

Automatické odvápňovanie a oplachovanie sa neuskutočnia, ak je aktivované MobileStart.

Ak je kávovar obsluhovaný priamo, nie je možné ovládanie cez aplikáciu. Obsluha prístroja má prednosť.

Pre spustenie nápojov na diaľku musí byť aktivovaný MobileStart. Dbajte pritom na to, či je kávovar pripravený na prevádzku, napr. či je nádoba na vodu dostatočne naplnená. Pod centrálny vývod postavte dostatočne veľkú, prázdnú nádobu.

Po 24 hodinách sa MobileStart deaktivuje.

Ak pripravujete nápoj pomocou MobileStart ste akustickými a optickými signálmi upozornený na výdaj nápoja.

Tieto výstražné signály nemôžete meniť alebo vypnúť.

zapnutie a vypnutie MobileStart

Ak chcete používať MobileStart, musí byť zapnutá voľba Vzdialéne ovládanie.

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte ↲.
- Zvoľte MobileStart.
- Zvoľte požadovanú možnosť, aby ste zapli alebo vypli diaľkové ovládanie.

Teraz môžete spustiť prípravu nápojov prostredníctvom App. Dbajte pritom na úvodné pokyny.

Pripojenie k sieti

RemoteUpdate

Bod menu „RemoteUpdate“ sa zobrazí a je voliteľný len vtedy, keď sú splnené predpoklady pre používanie Miele@home.

Pomocou RemoteUpdate je možné aktualizovať software Vášho kávovaru. Ak máte pre Váš kávovar k dispozícii aktualizáciu, tak sa táto cez Váš kávovar automaticky stiahne. Inštalácia aktualizácie neprebehne automaticky, musí byť Vami manuálne spustená.

Ak neinštalujete aktualizáciu, môžete Váš kávovar používať tak ako obvykle. Miele však doporučuje aktualizáciu inštalovať.

Zapnutie/vypnutie

Z výroby je zapnutá aktualizácia RemoteUpdate. Aktualizácia, ktorá je k dispozícii sa automaticky stiahne a Vy ju musíte potom manuálne spustiť.

Vypnite RemoteUpdate, keď nechcete, aby sa automaticky stiahla aktualizácia.

Priebeh aktualizácie RemoteUpdate

Informácie o obsahu a rozsahu aktualizácie sú k dispozícii v Miele@mobile App.

Ak je k dispozícii aktualizácia, na displeji Vášho kávovaru sa objaví hlásenie.

Aktualizáciu môžete okamžite inštalovať, alebo ju posunúť na neskôr. Dotaz sa zobrazí po opäťovnom zapnutí kávovaru.

Ak nechcete inštalovať aktualizáciu, vypnite RemoteUpdate.

Aktualizácia môže trvať niekoľko minút.

Pri RemoteUpdate je potrebné dbať na nasledovné:

- Pokiaľ nedostanete žiadne hlásenie, nie je k dispozícii aktualizácia.
- Nainštalovanú aktualizáciu nie je možné vynulovať.
- Počas aktualizácie nevypnite kávovar. V inom prípade sa aktualizácia stornuje a nenainštaluje.
- Niektoré aktualizácie softwaru môže vykonávať len servisná služba Miele.

⚠ Ohrozenie zdravia nedostatočným čistením.

Teplom a vlhkosťou môžu vo vnútri kávovaru splesnieť zvyšky kávy a/ alebo po-
kaziť sa zvyšky mlieka a ohrozíť zdravie.

Kávovar starostlivo a pravidelne čistite.

Prehľad intervalov čistenia

Odporučaný interval čistenia	Čo musíme čistiť/ošetrovať?
Denne (na konci dňa)	zásobník na vodu nádobka na kávové usadeniny odkvapkávacia miska a odkvapkávací plech nádoba na mlieko Tryska na mlieko senzor okraja šálok
1 x týždenne (častejšie pri silnom znečistení)	Centrálné trysky sparovacia jednotka vnútorný priestor pod sparovacou jednotkou a odkvapkávacou miskou opláštenie
1 x mesačne	zásobník na zrnkovú kávu zásobník a zásuvka na mletú kávu sitko na zásobník na vodu (alebo pri potrebe)
na vyžiadanie	Rozvod mlieka odmasterenie sparovacej jednotky (čistiacimi tabletami) ak sa na displeji zobrazí hlásenie, prístroj tiež odvápníť

Čistenie a ošetrovanie

Ručné čistenie alebo čistenie v umývačke riadu

Sparovacia jednotka **nie je vhodná** na umývanie v umývačke riadu.
Sparovaciu jednotku čistite výlučne ručne teplou vodou a **bez čistiaceho prostriedku**.

Nasledovné časti by sa mali čistiť **ručne**:

- nerezový kryt centrálnych trysiek.
- senzor okraja šálok
- sparovacia jednotka
- vrchnák zásobníka na zrnkovú kávu
- spodný panel



Nebezpečenstvo poškodenia príliš vysokou teplotou v umývačke riadu.

Súčasti sa môžu stať čistením v umývačke riadu pri viac ako 55 °C ne- použiteľné alebo sa zdeformovať.

Pre časti vhodné do umývačky riadu volte umývací program s maximálnou teplotou 55 °C.

Kontaktom s prírodnými farbivami, napr. mrkvou, paradajkami a kečupom sa môžu plastové časti v umývačke riadu zafarbiť. Toto sfarbenie neovplyvní stabilitu.

Nasledovné časti sú vhodné do **umývačky riadu**:

- odkvapkávacia miska a kryt
- odkvapkávací plech
- nádobka na kávové usadeniny
- zásobník na vodu
- centrálne trysky (bez nerezového krytu)
- zásuvka na mletú kávu
- nádoby na mlieko a poklop
- Tryska na mlieko

⚠ Nebezpečenstvo popálenia a oparenia horúcimi časťami alebo horúcimi kvapalinami.

Prevádzkou sa súčasti môžu zahriať na vysokú teplotu. Ak sa dotknete horúcich súčastí, môžete sa popáliť. Vychádzajúce kvapaliny a para sú veľmi horúce a môžu spôsobiť popáleniny.

Ked' z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para, nedávajte pod ne časti tela.

Skôr ako začnete kávovar čistiť, nechajte ho vychladnúť.

Uvedomte si tiež, že aj voda v odkvapkávacej miske môže byť veľmi horúca.

⚠ Škody spôsobené vniknutou vlhkostou.

Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k časťiam pod napätiem a spôsobiť skrat.

Na čistenie kávovaru nepoužívajte parný čistič.

Pravidelné čistenie prístroja je veľmi dôležité, pretože zvyšky kávy môžu rýchlo spliesniť. Zvyšky mlieka môžu skysnúť a rozvod mlieka upchať.

Nevhodné čistiace prostriedky

Všetky povrhy sa môžu zafarbiť alebo zmeniť, ak prídu do styku s nevhodnými čistiacimi prostriedkami. Všetky povrhy sú citlivé na poškrabanie. Pri sklených plochách môžu škrabance za istých okolností spôsobiť ich rozbicie.

Odstráňte ihned zvyšky čistiacich prostriedkov. Dbajte na to, aby ste prípadné postriekania počas odváňovania okamžite odstránili.

Aby ste nepoškodili povrchové plochy, vyhýbajte sa pri čistení:

- čistiacim prostriedkom obsahujúcim sódu, čpavok, kyseliny alebo chloridy
- čistiacim prostriedkom obsahujúcimi rozpúšťadlá
- čistiacie prostriedky rozpúšťajúce vodný kameň (nevhodné pre čelnú časť dverok)
- čistiacie prostriedky na nerez
- čistiaci prostriedok na riad (nevhodný pre čistenie krytu)
- čistiaci prostriedok na sklo
- čistiaci prostriedok pre sklokeramické varné dosky
- čistiaci prostriedok pre rúry na pečenie,
- čistiaci prostriedok na drhnutie, ako drhnúci prášok, tekuté mlieko a drsné hubky
- tvrdé drhnúce kefy a hubky, ao hubky na hrnce, kefy alebo použité hubky obsahujúce ešte zvyšky drhnúcich prostriedkov

Čistenie a ošetrovanie

- odstraňovač nečistôt,
- ostré kovové škrabky
- oceľová vlna alebo nerezové špirály

Čistenie odkvapkávacej misky a nádoby na kávovú usadeninu

 Nebezpečenstvo popálenia a oparenia horúcimi časťami alebo horúcimi kvapalinami.

Prevádzkou sa súčasti môžu zahriať na vysokú teplotu. Ak sa dotknete horúcich súčastí, môžete sa popáliť. Vychádzajúce kvapaliny a para sú veľmi horúce a môžu spôsobiť popáleniny.

Ak sa práve preplachovali rozvody, počkajte chvíľu, kým vyberiete z kávovaru odkvapkávaciu misku.

Uvedomte si tiež, že aj voda v odkvapkávacej miske môže byť veľmi horúca.

Nedotýkajte sa horúcich častí.

Odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú usadeninu čistite **denne**, aby ste zabránili tvorbe zápachu a plesní.

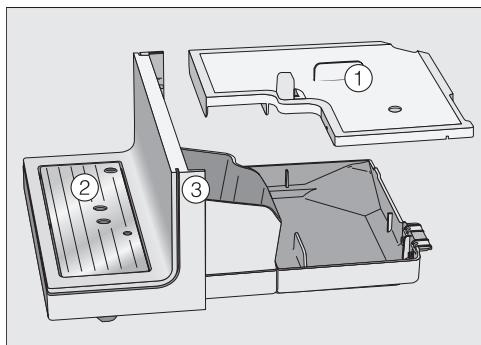
Nádoba na usadeniny sa nachádza v odkvapkávacej miske. V nádobe na usadeniny sa väčšinou nachádza aj malé množstvo oplachovacej vody.

Kávovar hlási na displeji, keď je odkvapkávacia miska a/alebo nádoba na kávovú usadeninu plná a treba ich vyprázdníť. Vyprázdnite odkvapkávaciu misku a nádobu kávovú usadeninu.

Zložte odkvapkávaciu misku a nádobu na usadeniny pokým je kávovar zapnutý. Ináč sa zobrazí na displeji hlásenie Vyprázdnite odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú sadlinu, hoci odkvapkávacia miska a/alebo nádoba na usadeniny nie sú ešte maximálne naplnené.

Čistenie a ošetrovanie

- Odkvapkávaciu misku opatrne vytiahnite z kávovaru.
- Vyprázdnite odkvapkávaciu misku a nádobu kávovú usadeninu.

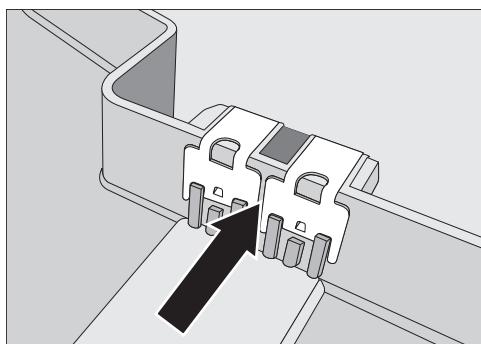


- Zložte kryt ①, odkvapkávací plech ② a spodný panel ③.

Spodný panel čistite výlučne ručne teplou vodou a malým množstvom umývacieho prostriedku.

Všetky ostatné časti sú vhodné do umývačky riadu.

- Dôkladne vyčistite všetky časti.



- Kontakty (kovové platničky) a medzipriestor starostlivo vyčistite napr. kefkou. Všetko dobre vysušte.

Len čisté a suché kontakty jednoznačne snímajú, či je odkvapkávacia miska plná.

Jedenkrát týždenne skontrolujte oblasť kontaktov.

- Vyčistite vnútorný priestor prístroja pod odkvapkávacou miskou.
- Opäť nasadte nádobu na usadeniny, kryt a spodný panel, **skôr** ako zasuniete odkvapkávaciu misku do kávovaru. Dbajte na to, aby ste odkvapkávaciu misku zasunuli až na doraz.

Čistenie a ošetrovanie

Čistenie odkvapkávacieho plechu

- Zložte odkvapkávací plech.
- Odkvapkávací plech vyčistite v umývačke riadu alebo ručne teplou vodu a malým množstvom umývacieho prostriedku.
- Vysušte odkvapkávací plech.



- Opäť nasadte odkvapkávací plech. Dbajte na to, aby bol odkvapkávací plech správne nasadený (viď obrázok).

Čistenie zásobníka na vodu

Zásobník na vodu čistite denne. Zásobník na vodu môžete raz týždenne umyť v umývačke riadu.

Dbajte na to, aby boli ventil, spodná plocha zásobníka na vodu a odkladacia plocha na kávovare čisté. Len tak je možné zásobník na vodu správne používať.

- Vyberte zásobník na vodu.
- Zásobník na vodu vyčistite v umývačke riadu alebo ručne teplou vodu a malým množstvom umývacieho prostriedku. Zásobník na vodu vysušte.
- Odkladaciu plochu v kávovare vyčistite a vysušte dôkladne a to hlavne jej priehlbiny.
- Opäť nasadte zásobník na vodu.

Dbajte na to, aby automatické odvápenovanie fungovalo len s dosťatočne naplneným a založeným zásobníkom na vodu.

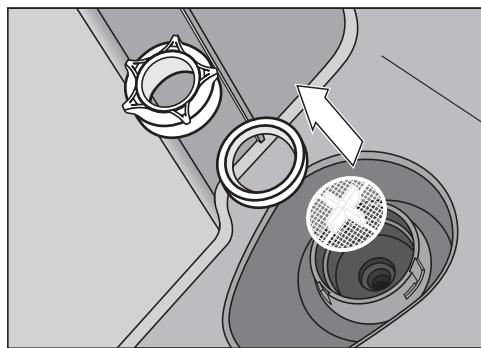
Vybratie a vyčistenie sitka na vodu

Sitko na vodu čistite raz za mesiac.



Sitko na vodu sa nachádza pod zásobníkom na vodu.

- Otvorte kryt vľavo a zložte zásobník na vodu.



- Odskrutujte prevlečenú hlavicu. Zložte tesniaci krúžok a sitko.
- Dôkladne vyčistite všetky časti. Starostlivo všetko opláchnite pod tečúcou vodou.
- Nasadte najprv sitko (krížom smerom hore) a potom tesniaci krúžok. Otvor tesniaceho krúžku smeruje pritom smerom dole. Pevne zaskrutujte teraz prevlečenú hlavicu.

- Opäť nasadte zásobník na vodu.

Čistenie centrálnych trysiek ineurovaným Cappuccinatore

Vyčistite všetky časti centrálnych trysiek minimálne **jedenkrát týždenne** v umývačke riadu. Tak sa efektívne odstránia kávové usadeniny a zvyšky mlieka.

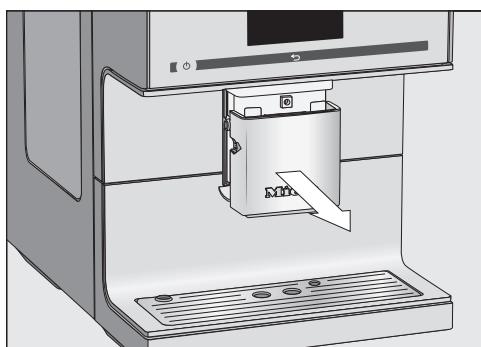
Nerezový kryt centrálnych trysiek čistite **výlučne** ručne, teplou vodu a malým množstvom umývacieho prostriedku.

Zobrazí sa menu Nápoje.

Ak sú centrálné trysky v najvrchnejšej polohe, nemôžete časti zložiť. Pritom musíte centrálné trysky spustiť do polohy ošetrovanie.

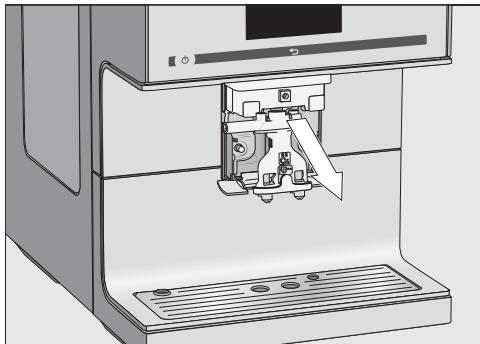
- Stlačte na 3 sekundy ↵.

Centrálné trysky sa spustia do polohy ošetrovanie.

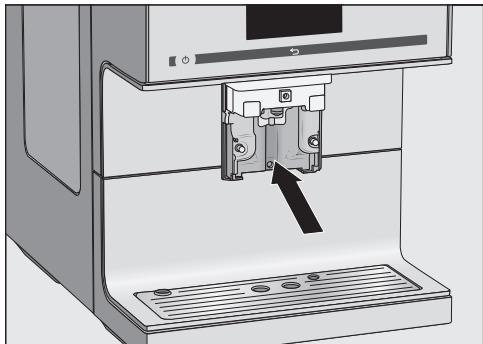


- Smerom dopredu zložte nerezový kryt.

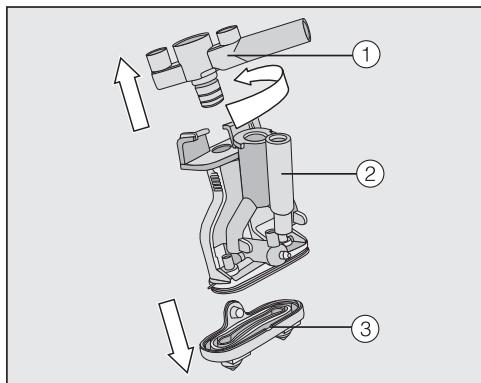
Čistenie a ošetrovanie



- Výpustnú jednotku stiahnite smerom dopredu.



- Vlhkou špongiou vyčistite oblasť okolo centrálnych trysiek.



- Otočte hornú časť ① s úchytom na rozvod mlieka. Zložte túto časť. Stiahnite aj časť tvaru Y ②. Uvoľnite výpustné trysky ③.
- Dôkladne vyčistite všetky časti.

Upchané pripojovacie časti rozvodu mlieka vyčistite dodanou čistiacou kefkou pod tečúcou vodou.

- Čistiacu kefkou zasuňte pritom do pripojovacej časti. Kefkou pohybujte dopredu a dozadu, pokým sa neodstránia všetky vazyky mlieka.

Výpustnú jednotku poskladajte.

Ak jednotlivé časti vopred navlhčíte vodou, bude sa dať výpustná jednotka ľahšie poskladať.

- Opäť poskladajte výpustnú jednotku. Silne zatlačte, aby ste vypúšťacie trysky ③ pevne nasadili do výpustnej jednotky.

Dbajte na to, aby boli všetky časti tesne spolu spojené.

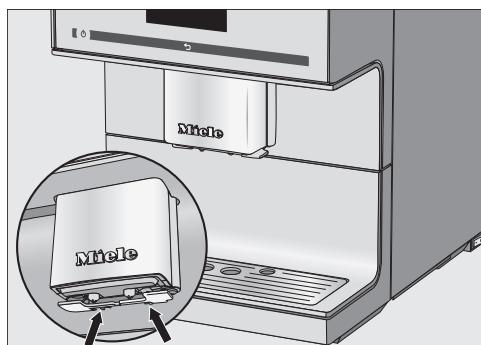
- Nasuňte výpustnú jednotku opäť do centrálnych trysiek a nasadte nerezový kryt.
- Stlačte OK.

Tip: Ak je kávovar vypnutý, môžete časti centrálnych trysiek kedykolvek zložiť a vyčistiť.

Zloženie a čistenie senzora okraja šálok

Dole na centrálnych tryskách sa nachádza senzor okraja šálok.

Senzor okraja šálok čistite ručne denne teplou vodou a malým množstvom umývacieho prostriedku.



- Zatlačte oba výstupky dokopy (šípky).

Senzor okraja šálok sa uvoľní.

- Čistenie senzora okraja šálok

Nasadenie:

- Aby ste založili senzor okraja šálok, zatlačte senzor zdola hore do držiaka na centrálnych tryskách.

Čistenie trysky na mlieko

Trysku na mlieko čistite denne.

- Trysku na mlieko po použití opláchnite pod tečúcou vodou.
- Stiahnite spojovaciu časť z nerezovej trubky.
- Jednotlivé časti umyte v umývačke riadu.

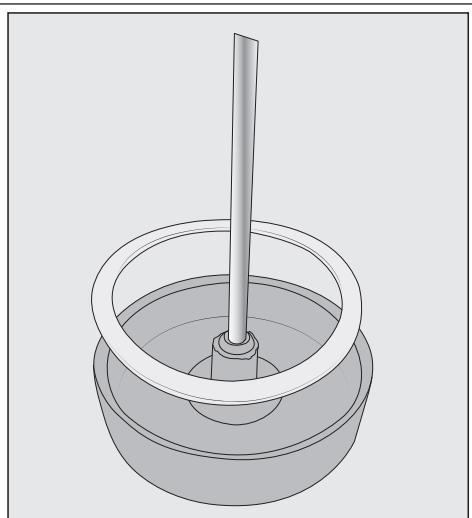
Tip: Poprípade môžete jednotlivé časti nechať cez noc namočené vo vode s malým množstvom umývacieho prostriedku. Diely potom dobre vypláchnite pod tečúcou vodou.

Čistenie nádoby na mlieko

Nádobu na vodu denne čistite v umývačke riadu alebo ručne teplou vodu a malým množstvom umývacieho prostriedku.

- Odskrtkujte veko zo skla nádoby na mlieko a zložte nerezovú trubku.
- Všetky časti nádoby na mlieko vložte do umývačky riadu.

Čistenie a ošetrovanie



V prípade potreby môžete zložiť z veka nádoby na mlieko spojovaciu časť a tesniaci krúžok. Keď zložíte nerezovú trubku, spojovaciu časť môžete ľahko vytlačiť z vnútnej strany veka. Vyčistite jednotlivé časti v umývačke riadu.

Čistenie rozvodu mlieka ručne alebo programom ošetrovania

⚠️ Ohrozenie zdravia nedostatočným čistením.

Mlieko obsahuje od prírody zárodky. Teplom a vlhkosťou sa môžu vo vnútri kávovaru rozmnožovať choroboplodné zárodky napr. zvyšky mlieka môžu skysnúť a ohroziť zdravie.

Časti, ktorými prechádza mlieko starostlivo a pravidelne čistite.

Rozvod mlieka v kávovare je potrebné asi raz za týždeň čistiť. Hlásenie na displeji Vám pripomene správny okamih.

■ Potvrdte hlásenie pomocou OK.

Ak potvrdíte hlásenie Vyčistite rozvod mlieka pomocou OK, vynuluje sa interné počítadlo čistiaceho intervalu. Už **nebudete** na to opäť upozornený.

Na čistenie rozvodu mlieka máte dve možnosti:

- Centrálné trysky môžete zložiť integrovaným Cappuccinatore, rozmontovať a vyčistiť v umývačke riadu, alebo ručne teplou vodou a malým množstvom umývacieho prostriedku (viď odstavec „Čistenie centrálnych trysiek intergrovaným Cappuccinatore“).
- Alebo rozvod mlieka vyčistíte programom ošetrovanie Vyčistí rozvod mlieka a čistiacim prostriedkom na rozvod mlieka (viď odstavec „Čistenie rozvodu mlieka“).

Tip: Odporúčame popri bežnom týždenom čistení dodatočne vykonávať alternatívnu čistiacu možnosť raz mesačne. Ak napríklad týždenne čistíte ručne, potom by ste mali raz mesačne spúštať program ošetrovanie. Touto kombináciou sa rozvod mlieka optimálne vyčistí.

Čistenie systému kávových zŕn

⚠️ Nebezpečenstvo poranenia na mlynčeku počas jeho chodu.

,Ak siahnete do mlynčeka alebo sa v mlynčeku nachádzajú predmety, napr. lyžica a nechtiac spustíte mletie, môžete sa zraníť.

Pred čistením systému zŕn vytiahnite zástrčku, aby ste kávovar odpojili od elektrickej siete.

Kávové zrná obsahujú tuky, ktoré sa usádzajú na stenách zásobníkov zrn a môžu nevhodne ovplyvniť tok zrn. Preto čistite zásobník na kávové zrná pravidelne mäkkou utierkou.

V prípade potreby môžete poklopy zásobníkov na kávové zrná čistiť **ručne** teplou vodou a malým množstvom umývacieho prostriedku. Skôr ako zásobníky uzatvoríte poklopmi, dobre ich vysušte.

■ Zložte poklopy jednotlivých zásobníkov na kávové zrná.

■ Odstráňte prípadné zrná.

Tip: Vnútro zásobníka na zrná vysajte vysávačom, aby ste odstránili zvyšky kávy.

■ Zásobník na kávové zrná čistite suchou, mäkkou utierkou.

Ochrannú mriežku prstov nesmiete zložiť.

■ Opäť nasadte vrchnák.

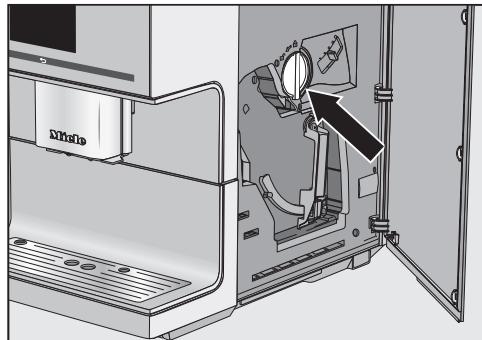
Teraz naplňte zásobník na zrnkovú kávu kávovými zrnami.

Tip: Otvorte vždy len jeden kryt nádoby na zrná, aby ste naplnili systém zrn jedným druhom.

Čistenie zásuvky na mletú kávu

Zásuvku a šachtu na mletú kávu čistite pravidelne, napr. ak odmašťujete sparaciu jednotku.

■ Otvorte dvierka prístroja.



■ Otočte rukoväť (šípka) doľava, aby ste vybrali zásuvku na mletú kávu.

■ Zásuvku na mletú kávu čistite v umývačke riadu alebo ručne teplou vodou a malým množstvom umývacieho prostriedku. Zásuvku na mletú kávu vysušte.

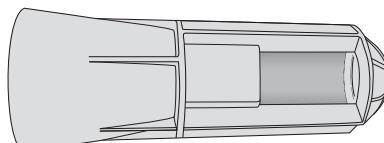
■ Odstráňte zvyšky mletej kávy zo šachty suchou, mäkkou utierkou.

■ Opäť nasadte zásuvku na mletú kávu. Rukoväť otočte doprava, aby ste naplnili mletú kávu do sparovacej jednotky a zatvorili šachtu.

■ Zavorte dvierka prístroja.

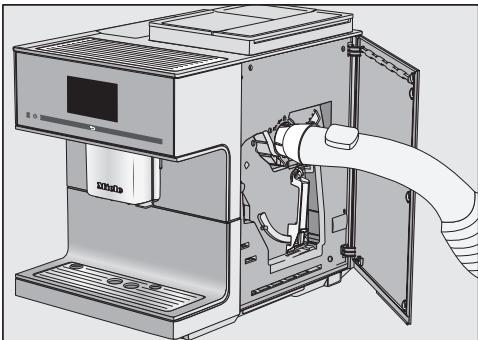
Povysávanie šachty na mletú kávu

Aby sa zvyšky mletej kávy dôkladne odstránili z kanála na mletie, mali by ste túto šachtu vysávať raz ročne pomocou na odsávanie (súčasť dodávky).



■ Otvorte dvierka prístroja a vyberte zásuvku na mletú kávu.

Čistenie a ošetrovanie



- Nasadte pomôcku na odsávanie a odsajte sacou rúrou vysávača šachtu na mletú kávu.
- Zložte odsávaciu pomôcku a nasadte opäť zásuvku na mletú kávu.
- Zavorte dvierka prístroja.

Čistenie plášta

Všetky povrchy sa môžu zafarbiť alebo zmeniť, ak nečistoty dlhšie pôsobia alebo prídu do styku s nevhodnými čistiacimi prostriedkami.

Odstraňujte nečistoty z plášta najlepšie ihned.

Dbajte na to, aby ste prípadné postriekania počas odvápňovania okamžite utreli.

- Vypnite kávovar.
- Čelnú stenu prístroja čistite čistou novou utierkou, prostriedkom na umývanie riadu a teplou vodou. Na koniec všetko vysušte jemnou utierkou.

Tip: Plášť môžete čistiť aj univerzálnymi Miele utierkami z mikrovlákna.

Programy ošetrenia

Existujú tieto programy ošetrenia:

- Prepláchnutie prístroja
- Prepláchnutie rozvodu mlieka
- Čistenie rozvodu mlieka
- Odmastenie sparovacej jednotky
- Odvápňovanie prístroja

Prevedte príslušný program ošetrenia, keď budete k tomu na displeji vyzvaný. Programy ošetrenia môžete kedykoľvek spustiť, tak aby sa kávovar nemusel núťene čistiť v nevhodnom čase.

Dbajte na to, aby boli príslušné programy ošetrenia úplne prevedené a neboli prerušené.

Vyvolanie menu „Ošetrovanie“

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte ↵.
- Zvoľte Ošetrenie.

Teraz môžete voliť program ošetrenia.

Prepláchnutie prístroja

Ak ste si pripravili kávový nápoj, počas vypnutia kávovar prepláchnie rozvody. Takto sa odstránia prípadné zvyšky kávy.

Rozvody môžete prepláchnuť aj manuálne.

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte ↵.
- Zvoľte Ošetrenie a potom Prepláchnutie prístroja.

Prípadne budete vyzvaný zasunúť rozvod mlieka do odkvapkávacieho plechu.

Čistenie a ošetrovanie

Prepláchnutie rozvodu mlieka

Zvyšky mlieka môžu rozvod mlieka upchať. Preto je by sa mal rozvod mlieka pravidelne preplachovať. Ak bolo pripravované mlieko, najneskôr pri vynutí sa zobrazí výzva, aby ste rozvod mlieka zasunuli do odkvapkávacieho plechu.

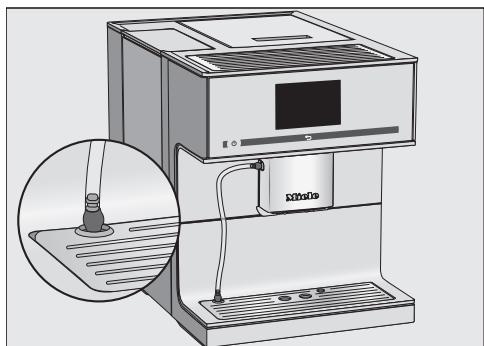
Rozvody mlieka môžete prepláchnuť aj manuálne.

Zobrazí sa menu Nápoje.

Tip: Vložte vhodnú nádobu pod centrálne trysky.

■ Stlačte ↲.

■ Zvolte Ošetrenie a potom Prepláchnutie rozvodu mlieka.



■ Zasuňte rozvod mlieka do otvoru v odkvapkávacom plechu.

■ Potvrďte s OK.

Rozvod mlieka sa prepláchne.

Čistenie rozvodu mlieka

Odporúčame používať pre optimálne čistenie Miele čistiaci prostriedok. Čistiaci prášok pre rozvody mlieka bol vyvinutý špeciálne pre Miele kávovary a zabraňuje následným poškodeniu.

Čistiaci prostriedok na rozvody mlieka obdržíte v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Program ošetrovania Vyčistiť rozvody mlieka trvá asi 10 minút.

Na čistenie rozvodu mlieka potrebujete 1 paličku čistiaceho prostriedku na rozvody na mlieko.

Zobrazí sa menu Nápoje.

■ Stlačte ↲.

Program čistenia nie je možné stornovať. Proces musí byť úplne dokončený.

■ Zvolte Ošetrenie a potom Vyčistiť rozvody mlieka.

Spustí sa proces.

■ Dodržujte pokyny na displeji.

Na displeji sa zobrazí Rozvody mlieka. Vložte do čistiaceho prostriedku.

Vytvorenie čistiaceho roztoku:

■ Čistiaci prášok rozpustite v nádobe s 200 ml mierne teplej vody. Roztok miešajte lyžicou, pokým sa prášok neropustí.

Prevedenie čistenia:



- Postavte nádobu vedľa kávovaru a zaveste rozvod mlieka do čistiaceho roztoku. Dbajte na to, aby bol rozvod mlieka dostatočne hlboko ponorený v čistiacom roztoku.
- Stlačte OK.
- Dodržujte ďalšie pokyny na displeji.

Po prepláchnutí je čistiaci program ukončený.

Odmastenie sparovacej jednotky a čistenie vnútorného priestoru

V závislosti od obsahu tuku používaného druhu kávy sa môže sparovacia jednotka rýchlejšie upchať. Pri aromatických kávových nápojoch a bezchybnej funkcií kávovaru je nevyhnutné pravidelne odmašťovať sparovaciu jednotku.

Pre optimálne čistenie odporúčame používať Miele čistiace tablety. Čistiace tablety na odmaštenie sparovacej jednotky boli špeciálne vyvinuté pre Miele kávovary a tým zabránia následné škody.

Čistiace tablety obdržíte v internetovom obchode Miele, pri servisnej službe Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Program ošetrovania „Odmastenie sparovacej jednotky“ trvá asi 10 minút.

Pre program ošetrovania potrebujete 1 čistiacu tabletu.

Po 200 porciách sa na displeji zobrazí Odmastit spa-rovaciu jednotku.

- Potvrďte hlásenie pomocou OK.

Hlásenie sa zobrazuje v pravidelných intervaloch. Keď sa dosiahne maximálny počet odobratí nápojov, kávovar sa zablokuje.

Kávovar môžete vypnúť, ak nechcete v tomto čase vykonávať program ošetrovania. Kávové nápoje môžete pripravovať až keď je odmaštená sparovacia jednotka.

Čistenie a ošetrovanie

Odmastenie sparovacej jednotky po výzve na displeji

Nie je možné pripravovať nápoje a na displeji sa zobrazí Odmastite sparovaciu jednotku.

Program ošetrovania nie je možné prerušíť. Proces musí byť úplne dokončený.

- Stlačte OK.

Spustí sa program ošetrovania.

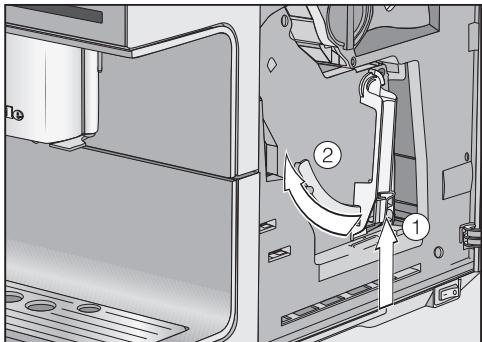
- Dodržujte pokyny na displeji.

Čistenie sparovacej jednotky a vnútorného priestoru

Pre dobrý pôžitok z kávy a predchádzaniu tvorby choroboplodných zárodkov zložte a vycistite sparovaciu jednotku raz týždenne pod tečúcou vodou.

Pohyblivé časti sparovacej jednotky sú namostené. Čistiace prostriedky poškodia sparovaciu jednotku.
Sparovaciu jednotku čistite výlučne ručne teplou vodou a **bez čistiaceho prostriedku**.

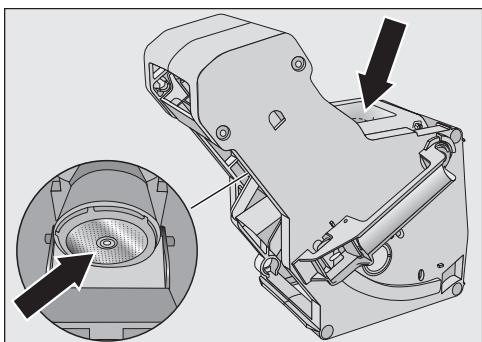
- Otvorte dvierka prístroja.



- Zatlačte dole na tlačidlo na rukoväti sparovacej jednotky ① a otočte pri tom rukoväť doľava ②.
- Sparovaciu jednotku opatrne vytiahnite z kávovaru.

Ked' vytiahnete sparovaciu jednotku, **nezmeňte** polohu rukoväte na sparovacej jednotke. Sparovacia jednotka sa prípadne už nedá založiť.

- Sparovaciu jednotku čistite **ručne pod tečúcou teplou vodou** bez čistiaceho prostriedku.



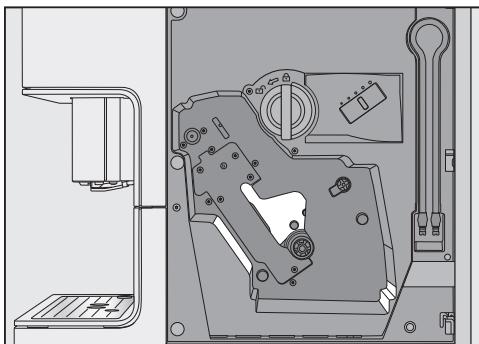
- Zo sitiek vydrhnite zvyšky kávy (vid' šípky).
- Lievik vysušte, aby sa pri ďalšej príprave kávy nenalepil v lieviku kávový prášok.

Čistenie a ošetrovanie

⚠️ Ohrozenie zdravia nedostatočným čistením.

Vlhké zvyšky mletej kávy vo vnútornom priestore môžu splesniť a ohroziť zdravie.

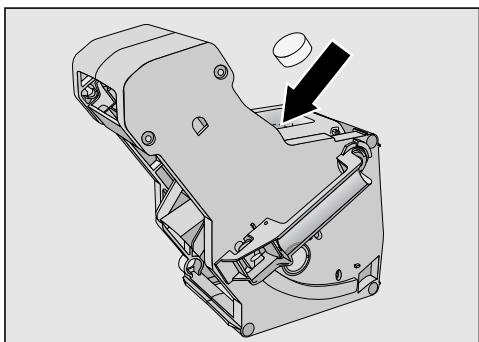
Pravidelne odstraňujte zvyšky mletej kávy a čistite vnútorný priestor.



- Vyčistite vnútorný priestor kávovaru. Dbajte na to, aby sa oblasti, ktoré sú na obrázku svetlo zobrazené vyčistili obzvlášť dôkladne.

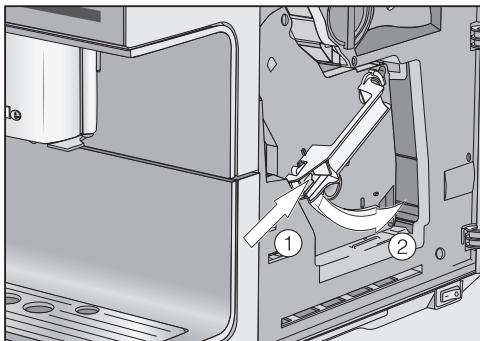
Tip: Vysávačom odstráňte suché zvyšky mletej kávy,

Na displeji sa zobrazí: Nasadte sparovačiu jednotku s vhodenou tabletou



- Vložte čistiacu tabletu hore do sparovacej jednotky (šípka).

- Zasuňte sparovaciu jednotku s čistiacou tabletou rovno do kávovaru.



- Zatlačte dole na tlačidlo na rukoväti sparovacej jednotky ① a otočte pri tom rukoväť doprava ②.
- Zavorte dvierka prístroja.
- Dodržujte ďalšie pokyny na displeji.

Po prepláchnutí je čistiaci program ukončený.

Odvápňovanie prístroja

Nebezpečenstvo poškodenia postriekaním odvápňovacieho roztoku. Citlivé povrchy a/alebo prírodné podlahy sa môžu poškodiť.

Ihned odstráňte prípadné postriekania počas odvápňovania.

Používaním sa v kávovare tvorí vodný kameň. Ako rýchlo sa prístroj zanesie vodným kameňom závisí od stupňa tvrdosti používanej vody. Zvyšky vodného kameňa sa musia pravidelne odstraňovať.

Čistenie a ošetrovanie

V závislosti od spôsobu používania a tvrdosti používanej vody musíte príležitostne popri automatickom odvápňovaní dodatočne odvápňovať ručne.

Ak sa **nenasadí žiadna** odvápňovacia kartuša, alebo nasadí sa **prázdna**, alebo **po uplynutej životnosti**, musí sa kávovar odvápníť pravidelne programom ošetrovania Odvápenie prístroja.

Prístroj Vás prevedie procesom odvápňovania. Na displeji sa zobrazia rozličné hlásenia, napr. budete vyzvaný vyprázdníť odkvapkávaciu misku alebo naplniť zásobník na vodu.

Na odvápňovanie potrebujete **1** odvápňovaciu tabletu. Proces trvá asi 12 minút.

Kávovar Vás prostredníctvom displeja včas vyzve na odvápenie prístroja. Na displeji sa zobrazí Počet nápojov do odvápenia prístroja: 50. Kávovar zobrazuje zostávajúci počet odobratí do odvápenia počas každej prípravy nápojov.

■ Potvrďte hlásenie pomocou **OK**.

Ked' je počet zostávajúcich odobratí rovný 0, kávovar sa zablokuje.

Na displeji sa zobrazí Odvápenie prístroja.

Kávovar môžete vypnúť, ak prístroj nechcete v tomto čase odvápníť. Nápoje si môžete opäť pripravovať až po odvápení.

Odvápňovanie po výzve na displeji

Na displeji sa zobrazí hlásenie Odvápenie prístroja.

Proces odvápňovania nie je možné prerušíť. Proces musí byť úplne dokončený.

■ Stlačte **OK**.

Spustí sa proces.

■ Dodržujte pokyny na displeji.

Ak sa na displeji zobrazí Naplňte zásobník na vodu odvápňovacím prostriedkom a vlažnou vodou až po označenie odvápenia ☈ postupujte podľa pokynov.

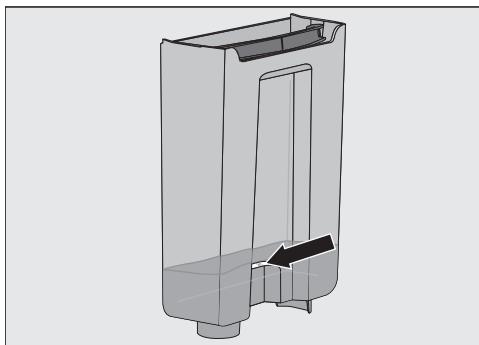
Vytvorenie odvápňovacieho roztoku

Pre optimálne odvápňovanie odporúčame používať Miele odvápňovacie tabuľty.

Odvápňovacie tablety boli špeciálne vyvinuté pre Miele kávovary.

Iné odvápňovacie prostriedky, ktoré okrem kyseliny citrónovej obsahujú aj iné kyseliny a/alebo obsahujú iné nežiaduce látky (ako napr. chloridy), môžu produkt poškodiť. Okrem toho by nebolo možné zaručiť požadovaný účinok pri nedodržaní koncentrácie odvápňovacieho roztoku.

Odvápňovacie tablety obdržíte v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.



- Zásobník vody naplňte po značenie odvápňovania vlažnou vodou.
- Vložte **1** odvápňovaciu tabletu do vody.

Dodržte pomer miešania určený pre odvápňovací prostriedok. Je dôležité, aby ste naplnili predpísané množstvo vody do zásobníka vody. Proces odvápňovania sa ináč stornuje.

Vykonanie odvápenenia

- Opäť nasadte zásobník na vodu.
- Dodržujte ďalšie pokyny na displeji.

Ak sa na displeji zobrazí Vypláchnite zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou vodou až po označenie odvápenenia :

- Prepláchnite zásobník na vodu starostlivo čistou vodou. Dbajte na to, aby nezostali **žiadne** zvyšky odvápňovacieho prostriedku v zásobníku na vodu. Naplňte až po značenie odvápenia čistú pitnú vodu.

Po prepláchnutí je odvápňovací proces ukončený. Teraz môžete opäť pripravovať nápoje.

Automatické odvápnenie

Nebezpečenstvo poškodenia postriekaním odvápňovacieho roztoku. Citlivé povrchy a/alebo prírodné podlahy sa môžu poškodiť.

Podľa možnosti odstráňte kvapky odvápňovacieho roztoku ihned.

Dbajte pri zaobchádzaní s vodou naplnenou kartušou na to, aby sa tento roztok nedostal na citlivé povrchy.

Kávovar má automatický program ošetrovania na odvápnenie prístroja. Do kávovaru sa za týmto účelom nasadia Miele čistiace kartuše a Miele odvápňovacie kartuše. Kávovar si stanoví na základe jeho používania, či a v ktorý deň sa bude vykonávať automatické odvápnovanie. Automatické odvápnenie trvá spolu s dobou pôsobenia asi 4 hodín.

Vy určíte začiatok denného odvápnovania prostredníctvom Časovač odvápnenia.

Pre automatické odvápnovanie sa zmieša voda s odvápňovacím prostriedkom a vznikne roztok. Tento odvápňovací roztok sa prečerpáva rozvodmi kávovaru. Po čase pôsobenia sa roztok úplne z rozvodov vypláchnie a Vy potom môžete pripravovať nápoje.

Počas automatického čistenia a odvápnovania počujete v krátkych intervaloch zvuky, napr. zvuky oplachovania, hoci je prístroj vypnutý a displej tmavý.

Ak nepripájate žiadne nápoje, automatické odvápnovanie sa nespustí.

Aby sa udržala životnosť častí prístroja a zachovalo sa prostredie bez choroboplodných zárodkov pre prípravu nápojov, musia sa rozvody kávovaru z času na čas ručne odvápnovať. Intervaly sa určia na základe Vášho užívania a tvrdosti používanej vody. Ak pripravujete napr. kávové špeciality s mliekom, musíte kávovar častejšie odvápnovať pomocou odvápňovacích tabletiek.

Na čo musíte pred a počas automatického odvápnovania dbať?

Kávovar musí byť pripravený na prevádzku a musia byť splnené nasledovné podmienky:

- Nasadená je odvápňovacia tableta.
- Kávovar je pripojený k elektrickej sieti. Počas automatického odvápnovania **nesmie byť** kávovar odpojený od el. siete.
- Odkvapkávacia miska, sparovacia jednotka a centrálné trysky sú nasadené.
- Zásobník na vodu je naplnený minimálne po odvápňovaciu značku  vodou a nasadený.
- Nasledujte hlásenia, ktoré sa prípadne pred vypnutím zobrazia, napr. Vyprázdnite odkvapkávaciu misku.
- Ak ste rozvod mlieka zasunuli do odkvapkávacieho plechu, stalčte OK.
- Kávovar je vypnutý.

Miele odvápňovacia kartuša

Pre automatické odvápňovanie používajte výlučne Miele odvápňovaciu kartušu.

Potom čo sa Miele odvápňovacia kartuša prvý krát nasadí do kávovaru a naplní vodou, jej životnosť je asi 1 rok (životnosť po otvorení). Rozhodujúcim pre ročnú životnosť je dátum, kedy bola odvápňovacia kartuša nasadená a naplnená vodou.

Nenasadzujte žiadnu odvápňovaciu kartušu, ktorá už bola použitá v inom Miele kávovare. Vás kávovar nemá žiadne informácie o hladine naplnenia tejto kartuše. Odvápňovací účinnok môže byť nedostatočný a Vás kávovar sa môže poškodiť.

Odvápňovaciu kartušu neplňte žiadnymi kvapalinami alebo inými látkami.

Odvápňovací prostriedok je v kartuši vo forme tabletiek. Ak je kartuša nasadená do kávovaru, naplní sa vodou. Tablety sa postupne rozpustia.

Odvápňovacia kartuša vystačí v závislosti od používania kávovaru na 7 až 12 mesiacov odvápňovania.

Ak sa čoskoro odvápňovacia kartuša spotrebuje, na displeji sa zobrazí hlásenie, že sa musí kartuša vymeniť. Potvrďte hlásenie pomocou OK. Po tomto hlásení je možné vykonať ešte 6 ďalších odvápňovacích procesov.

Miele odvápňovaciu kartušu obdržíte v internetovom obchode Miele, pri servisnej službe Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Ak sa **nenasadí žiadna** odvápňovacia kartuša, alebo nasadí sa **prázdna**, alebo **po uplynutej životnosti**, musí sa kávovar odvápníť programom ošetrovania Odvápnenie prístroja. Na to potrebujete príslušný odvápňovací prostriedok (viď kapitola „Čistenie a starostlivosť“, odstavec „Odvápnenie prístroja“).

Odvápňovacia kartuša sa môže nasadiť aj pri dlhšej neprítomnosti. Ak budete kávovar prevážať, kartušu pred prevozom zložte. Pritom dbajte na nasledovné:

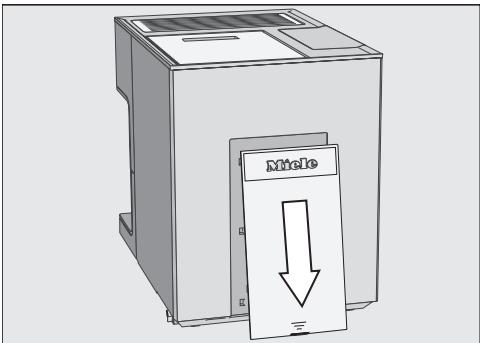
- Odvápňovacia kartuša naplnená vodou sa môže skladovať mimo kávovaru maximálne 3 týždne.
- Naplnenú odvápňovaciu kartušu prevážajte rovno postavenú a opatrne. Zabráňte otrasmom. Trasenie alebo otáčanie dolu hlavou zníži životnosť alebo poškodí kartušu.
- Kartušu skladuje po stojäčky, v tme a pri izbovej teplote (16 – 38 °C).

Nasadenie a vybratie odvápňovacej kartuše

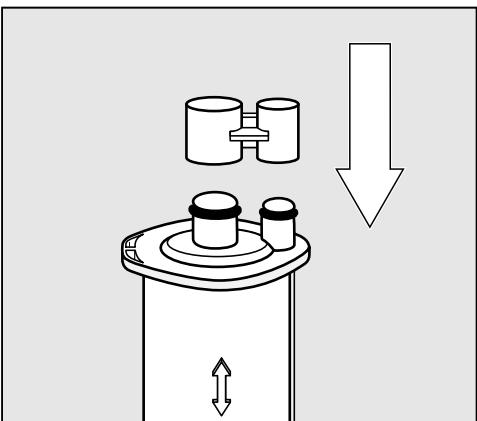
Nebezpečenstvo poškodenia postriekaním odvápňovacieho roztoku. Citlivé povrchy a/alebo prírodné podlahy sa môžu poškodiť.
Dbajte pri zaobchádzaní s vodou naplnenou kartušou na to, aby sa tento roztok nedostal na citlivé povrhy.

Kávovar je zapnutý. Len vtedy rozpozná prístroj odvápňovaciu kartušu.

Automatické odvápnenie



- Zasuňte klapku na zadnej strane kávovaru smerom dole.



- Odvápňovaciu kartušu vyberte aj s uzáverom.

Uzáver sa nachádza na valci kartuše. Uzáver uvoľnite na mieste žiadaneho zlomu.

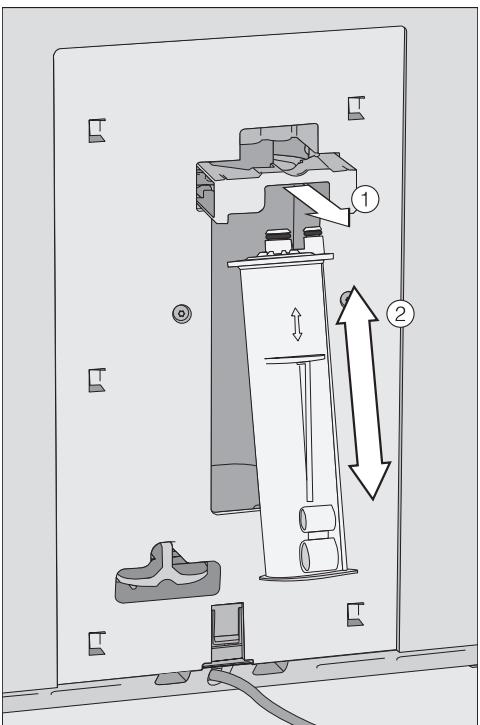
- Kartušu zlikvidujte taktiež v odpade.

Nasadenie odvápňovacej kartuše

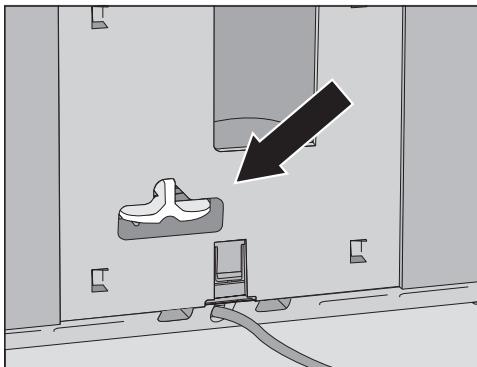
- Nasadte kartušu ② a posuňte ju až na doraz smerom hore.
- Držiak kartuše ① posuňte opäť späť a znova nasadte uzáver.
- Dodržujte pokyny na displeji.

Keď kávovar najbližšie vypnete, počas oplachovania sa naplní voda aj do novej odvápňovacej kartuši. Počujete, ako sa v krátkych intervaloch napúšťa do kartuše voda.

Ak nechcete nasadiť žiadnu odvápňovaciu kartušu, mali by ste systém uzavoriť adaptérom. Hlásenia ako „Musí sa nasadiť nová kartuša na odvápnenie“ sa nezobrazujú.



- Držiak kartuše potiahnite dopredu.
- Už je nasadená jedna odvápňovacia kartuša.
- Kartušu vyberte ②.



- Adaptér nasadťte na miesto kartuše.

Nastavenie času spustenia automatického odvápnovania (Časovač odvápnenia)

Môžete ľubovoľne zmeniť denný čas spustenia pre automatické odvápnovanie. Kávovar musí byť počas doby pôsobenia vypnutý (asi 4 hodín). Preto je zmysluplné spúštať ich večer, alebo cez deň počas Vašej neprítomnosti.

Zobrazí sa menu Nápoje.

- Stlačte ↲.
- Zvoľte Nastavenia ¶ a potom Časovač.
- Zvoľte Časovač odvápnenia.
- Nastavte požadovaný čas spustenia a stlačte OK.

Čas spustenia sa uloží. Automatické odvápnovanie sa okamžite spustí v požadovanom čase.

Storno automatického odvápnovania

Automatické odvápnovanie môžete počas doby pôsobenia stornovať.

Automatické odvápnovanie môžete ľubovoľne často stornovať. Poprípade budete musieť potom kávovar odvápiť odvápnovacími tabletkami (viď kapitola „Čistenie a starostlivosť“, odstavec „Odvápenie prístroja“).

- Stlačte tlačidlo zap./vyp. ⓘ
- Na displeji sa zobrazuje zostávajúci čas v hodinách.
- Stlačte Prerušíť.

Cistiaci alebo odvápnovací roztok sa vypláčne z rozvodov. Vyplachovanie môže trvať do 5 minút. Potom môžete pripravovať nápoje.

Automatické odvápnenie

Vypnutie automatického odvápnovania

Ked' vyberiete odvápňovaciu kartušu, automatické odvápňovanie sa deaktivuje. Potom odvápňujete ručne programom ošetrovania Odvápnenie prístroja. Na to potrebujete príslušný odvápňovačí prostriedok (vid' kapitola „Čistenie a starostlivosť“, odstavec „Odvápnenie prístroja“).

- Vyberte odvápňovaciu kartušu a systém uzavorte adaptérom.

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým môže dôjsť počas bežnej prevádzky, môžete odstrániť aj sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Nasledujúce tabuľky vám majú pomôcť nájsť príčinu poruchy alebo chyby a odstrániť ich.

Hlásenia na displeji

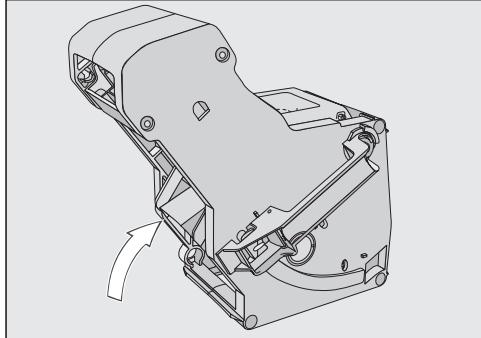
Chybové hlásenia sa musia potvrdiť pomocou **OK**. To znamená, aj keď sa porucha odstráni, hlásenie sa môže opakovane zobraziť na displeji.

Dodržiavajte výzvy na displeji, aby ste „poruchu“ odstránili.

Ak sa chybové hlásenie potom objaví na displeji znova, zavolajte servisnú službu.

Problém	Príčina a odstránenie
F1, F2, F80, F82	Vyskytla sa interná porucha. ■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ①. Počkajte asi jednu hodinu skôr ako prístroj opäť zapnete.
F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236	Vyskytla sa interná porucha. ■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ①. Počkajte asi dve minúty pokým prístroj opäť zapnete.

Čo robiť, keď' ...

Problém	Príčina a odstránenie
F73 alebo Skontrolujte sparovaciu jednotku	Sparovacia jednotka sa nemôže zasunúť do základnej pozície. <ul style="list-style-type: none">■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ①.■ Zložte a vycistite sparovaciu jednotku.  <ul style="list-style-type: none">■ Posuňte kávový odpad sparovacej jednotky do základnej pozície.■ Nenasadte sparovaciu jednotku. Zavorte dvierka prístroja a kávovar zapnite tlačidlom zap./vyp. ①. <p>Inštaluje sa pohon sparovacej jednotky a posúva sa do základnej polohy.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ak sa zobrazí hlásenie Nasadte sparovaciu jednotku, nasadte opäť sparovaciu jednotku do prístroja. Zavorte dvierka prístroja. <p>Ak sa hlásenie opakovane zobrazí, zredukujte množstvo namletia a/alebo zvolte jemnejší stupeň mletia. Niektoré druhy kávy majú značne vyšší objem pri mletí.</p>

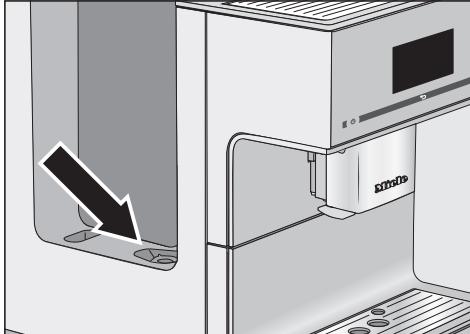
Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
F233	<p>Chýba senzor okraja šálok alebo nie je správne založený.</p> <p>Nerezový kryt centrálnych trysiek neboli namontovaný správne, napr. je mierne naklonený dopredu.</p> <p>Pokým sa centrálné trysky vysúvajú nahor a senzor okraja šálok narazí napr. na šálku, stráca senzor okraja šálok svoju referenčnú pozíciu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Potvrdte hlásenie pomocou OK.■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ①. Počkajte minimálne 30 minút, pokým prístroj opäť zapnete. Alebo prerušte prívod prúdu tak, že vytiahnite zástrčku kávovaru zo zásuvky alebo vypniete ističe domovej elektroinštalačie.■ Nanovo nasadte senzor okraja šálok.■ Opäť nasadte nerezový kryt. Dbajte na to, aby bol kryt rovno založený.
F355, F357– F362	<p>Szstém kávových zrn sa musí opäť inštalovať, napr. možno sa zasekli kávové zrná.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ①. Počkajte 30 minút pokým prístroj opäť zapnete.

Čo robiť, keď ...

Nečakané prejavy kávovaru

Problém	Príčina a odstránenie
Po zapnutí kávovaru zo stáva osvetlenie vypnute.	Osvetlenie bolo vypnute. ■ Zapnite osvetlenie (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Osvetlenie“). Osvetlenie je pokazené. ■ Zavolajte servisnú službu.
Displej ostane tmavý, ak sa kávovar zapne tlačidlom zap./vyp. ①.	Dotyk na tlačidlo zap./vyp. ① neboli dostatočný. ■ Zatlačte priečelie tlačidla zap./vyp ① minimálne na 3 sekundy. Sietová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke. ■ Zasuňte zástrčku do zásuvky. Boli aktivované poistky elektrickej inštalácie, pretože je pokazený kávovar, domové napätie alebo iný prístroj. ■ Vytiahnite zástrčku kávovaru zo zásuvky. ■ Zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu.
Kávovar sa nečakane vypína.	Z výroby prednastavený čas vypnutia (20 minút) alebo Vami naprogramovaný čas vypnutia ubehol. ■ Nastavte poprípade znova čas vypnutia (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Časovač“). Sietová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke. ■ Zasuňte zástrčku do zásuvky.
Kávovar je zapnutý. Osvetlenie prístroja sa zrazu vypne.	Ak nie je kávovar určitú dobu obsluhovaný, osvetlenie sa automaticky vypína. Automatický čas vypnutia nemôžete meniť.
Senzorové tlačidlá nereagujú. Kávovar sa už viac nedá ovládať.	Vyskytla sa interná porucha. ■ Preruňte prívod prúdu tak, že vytiahnite zástrčku kávovaru zo zásuvky alebo vypnete ističe domovej elektroinštalácie.

Problém	Príčina a odstránenie
Kávovar sa nezapína, hoci je aktivované nastavenie časovača Zapnúť o.	Zablokovanie sprevádzkovania je aktivované. <ul style="list-style-type: none"> ■ Deaktivujte zablokovanie sprevádzkovania. Neboli zvolené žiadne dni v týždni a/alebo časovač neboli aktivovaný. <ul style="list-style-type: none"> ■ Skontrolujte a zmeniť nastavenie časovača. Po automatickom zapnutí neboli kávovar trikrát po sebe obsluhovaný (dovolenkový režim). <ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnite prístroj a pripravte nápoj. Pokým prebieha automatické odvápňovanie, kávovar sa nezapne pomocou časovača Zapnúť o. Nejedná sa o chybu. Zvoľte iné nastavenie časovača.
Naplňte a nasadte zásobník na vodu sa zobrazí, hoci je zásobník na vodu naplnený a nasadený.	Zásobník na vodu nesedí v prístroji správne. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyberte zásobník na vodu a nasadte ho nanovo. ■ Vyčistite prípadne odkladaciu plochu pod zásobníkom na vodu. V programe ošetrovania Odvápnenie prístroja neboli zásobník na vodu správne naplnený a nasadený. <ul style="list-style-type: none"> ■ Naplňte zásobník na vodu po značku na odvápňovanie  a opäť spustite odvápňovací proces. <p>Sitko na vodu je upchané.</p> 
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite sitko na vodu (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Zloženie a čistenie sitka na vodu“).

Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
Po zapnutí sa zobrazí Napľňte a nasadte zásobník na vodu, hoci je nádoba naplnená a nasadená. Prístroj neoplachuje.	<p>Nie je nasadená odvápňovacia kartuša. V kávovare sa vytvoril vodný kameň.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ①. Počkajte asi jednu hodinu. ■ Prístroj opäť zapnite. Akonáhle sa zobrazí Fáza rozhriatia, stlačte Ošetrenie a zvolte potom Odvápenie prístroja. ■ Odvápnite kávovar.
Zásobníky na kávové zrná sú prázdne a nezobrazuje sa hlásenie Napľňte zásobník na zrnkovú kávu.	<p>Senzory naplnenia zásobníkov na kávové zrná sú znečistené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odstráňte kávové zrná zo zásobníkov, napr. vysávačom. <div style="text-align: center;">  </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite senzory hladiny naplnenia (vid' obrázok) vlhkou, suchou utierkou.
Nasadte odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú sadlinu sa zobrazí, hoci sú obidva nasadené. Aj keď bola odkvapkávacia miska vyprázdená, na displeji sa zobrazí Vyprázdnite odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú sadlinu.	<p>Odkvapkávacia miska nie je správne nasadená a preto nie je nasnímaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyprázdnite taktiež odkvapkávaciu misku a nádobu kávovú usadeninu. ■ Opäť nasadte dokopy všetky časti a odkvapkávaciu misku zasuňte až na doraz do kávovaru.

Problém	Príčina a odstránenie
Nádoba na kávovú usadeninu je plná, hoci bola odkvapkávacia miska a nádoba na usadeniny po každej výzve na displeji vyprázdená.	<p>Odkvapkávacia miska bola pravdepodobne vytiahnutá bez vyprázdenia nádoby na usadeniny. Pri vytiahnutí misky na odkvapkávanie sa interné počítadlo na vyprázdňovanie nádoby na kávové usadeniny vynuluje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ak vytiahnete odkvapkávaciu misku, vyprázdnite vždy nádobu na usadeniny.
Sparovacia jednotka kávovaru sa nedá zložiť.	<p>Určité druhy kávových zrn vytvoria pri mletí veľký objem kávy a podľa toho sa vylisuje aj veľký odpad ("Kávová usadenina").</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Prispôsobte prípadne namleté množstvo a stupeň mletia. ■ Odpadovú nádobu vyprázdňujte častejšie ako to zobrazuje displej.
Z centrálnych trysiek nevyteká kávový nápoj. Alebo kávový nápoj vteká len z jednej trysky.	<p>Sparovacia jednotka sa nenachádza v základnej polohe, pretože sa počas procesu mletia alebo sparovania otvorili dvierka prístroja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Otočte prípadne rukoväť sparovacej jednotky do východzej pozície. Zatvorte dvierka prístroja. ■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ①. ■ Prerušte prívod prúdu tak, že vytiahnite zástrčku kávovaru zo zásuvky alebo vypniete ističe elektroinstalácie. ■ Skôr ako kávovar opäť zapnete do elektrickej siete, počkajte asi 1 minútu. <p>Inštaluje sa pohon sparovacej jednotky a posúva sa do základnej polohy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zopakujte tie kroky v prípade potreby ešte raz.

Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
Z centálnych trysiek nevyteká ani mlieko ani mliečna pena.	Rozvod mlieka je upchatý. ■ Kefkou starostlivo vyčistite centrálny vývod a rozvod mlieka.
Hoci sa nebudú prípravovať žiadne nápoje, alebo ak je kávovar vypnutý, je počuť ventilátor.	Nie je to žiadna porucha. Ventilátor v prístroji beží po príprave nápojov alebo po vypnutí ešte ďalej, pokým nie je vnútorný priestor dostatočne zbavený vlhkosti.
Displej svieti, ale kávovar nehreje a nepripravuje žiadne nápoje. Kávovar sa nedá vypnúť.	U predajcu bol aktivovaný výstavný režim na prezentáciu kávovaru pre predajcu alebo pre výstavné priestory. ■ Deaktivujte výstavný režim.

Poruchy pri automatickom odvápňovaní

Problém	Príčina a odstránenie
Po zapnutí sa zobrazí hlásenie, že sa automatické odvápňovanie nemôže spustiť.	<p>Ak bolo pripravované mlieko, musíte rozvod mlieka zasunúť do odkvapkávacieho plechu a pri vypnutí potvrdiť príslušné hlásenie na displeji pomocou OK. Musíte nasadiť všetky demontovateľné časti ako zásobník na vodu, odkvapkávacia miska, sparovacia jednotka alebo centrálné trysky. Zásobník na vodu musí byť naplnený minimálne po odvápňovaciu značku . Dvierka prístroja neboli zatvorené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Potvrdte hlásenie pomocou OK. ■ Dbajte na to, aby bol kávovar pred najbližším odvápňovaním pripravený na prevádzku.
	<p>Kávovar neboli počas doby spustenia vypnutý tlačidlom zap./vyp .</p> <p>Rozvody kávovaru sa napĺnia odvápňovacím roztokom len keď je kávovar vypnutý.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Potvrdte hlásenie pomocou OK. ■ Prípadne zmeňte spúšťiacu dobu.
Hlásenie sa zobrazí , hoci bola nasadená odvápňovacia tabletka. Nie je možné pripravovať nápoje,	<p>V závislosti od tvrdosti použitej vody a Vášho využívania prístroja musíte kávovar odvápňovať pomocou programov na ošetrovanie.</p> <p>Potrebujuete k tomu vhodný odvápňovací prostriedok, napr. Miele odvápňovacie tablety.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kávovar odvápňujte pomocou programu ošetrovania (viď kapitola „Čistenie a starostlivosť“, odstavec „Odvápnenie prístroja“).

Čo robiť, keď ...

Neuspokojivý výsledok

Problém	Príčina a odstránenie
Kávový nápoj nie je dosť horúci.	Nebola predhriata šálka. O čo menšia je šálka s hrubšími stenami, o to dôležitejšie je predhriatie. <ul style="list-style-type: none">■ Predhrejte šálku napr. predhrievačom šálok (podľa modelu).
	Je nastavená príliš nízka teplota sparovania. <ul style="list-style-type: none">■ Nastavte vyššiu sparovaciu teplotu.
	Sitká sparovacej jednotky sú upchané. <ul style="list-style-type: none">■ Zložte sparovaciu jednotku a ručne ju vyčistite.■ Odmastite sparovaciu jednotku.
Nápoje vytiekajú z centrálnych trysiek značne pomalšie. Doba nahrevania sa predlžuje a kávovar dáva menší výkon.	V kávovare sa vytvoril vodný kameň. Ak používate vodu s vysokou tvrdosťou ($> 20 \text{ °dH}$) alebo kávovar intenzívne využívate, potom ho musíte častejšie ručne odvápňovať. <ul style="list-style-type: none">■ Prevedte program ošetrovania Odvápenie prístroja. Potrebujete k tomu odvápňovaciu tabletu.
Konzistencia mliečnej peny je neuspokojivá.	Teplota mlieka je príliš vysoká. Dobrú mliečnu penu môžete pripravovať len so studeným mliekom ($< 10 \text{ °C}$). <ul style="list-style-type: none">■ Kontrolujte teplotu mlieka v nádobe na mlieko.
	Rozvod mlieka je upchatý. <ul style="list-style-type: none">■ Kefkou starostlivo vyčistite centrálny vývod a rozvod mlieka.
Počas mletia kávových zŕn sú bežne počuť hlasnejšie zvuky.	Zásobník na kávové zrná bol počas mletia vypráznený. <ul style="list-style-type: none">■ Naplnťte zásobník na kávové zrná čerstvými zrnami.
	Medzi kávovými zrnami sa môžu nachádzať cudzie telesá, napr. plast alebo kamienky. <ul style="list-style-type: none">■ Ihneď vypnite kávovar. Zavolajte servisnú službu.

Problém	Príčina a odstránenie
Na káve alebo esprese sa netvorí správna crema.	Stupeň mletia nie je optimálne nastavený. ■ Nastavte stupeň mletia jemnejšie alebo hrubšie.
	Teplota sparovania je pre tento druh kávy nastavená príliš vysoko. ■ Nastavte nižšiu sparovaciu teplotu.
	Kávové zrná už nie sú čerstvé. ■ Naplňte zásobník na zrnkovú kávu čerstvými kávovými zrnamí.

Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
Káva je slabá. Kávový koláč (porcia kávovej usadeniny) je v nádobe na usadeniny kašovitá a drobiaca sa.	<p>Do mlynčeka neskúzne dostatok kávových zŕn a sprahuje sa menej namletej kávy. Používate tmavo upraženú kávu?</p> <p>Veľmi tmavo upražené kávové zrná sa často olejnaté. Tieto tuky sa usádzajú na stenách zásobníkov zŕn a môžu nevhodne ovplyvniť tok zŕn.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pripravte si kávový nápoj a pozorujte, či sa kávové zrná v nádobe na zrná posúvajú.■ Ak používate veľmi tmavé, olejnaté pražené kávy, cistite zásobník na zrná častejšie. <p>Poprípade skúste iný druh kávy, ktorá je menej olejnatá.</p>
	<p>Do mlynčeka neskúzne dostatok kávových zŕn a sprahuje sa menej namletej kávy. Používate zmes kávy s veľmi veľkými kávovými zrnamí alebo rozličnými veľkosťami zŕn? Kávové zrná sa pravdepodobne spriečia alebo zachytia a vytvoria takzvané „Zrnové mosty“.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-left: 20px;"><p> Nebezpečenstvo poranenia na mlynčeku počas jeho chodu.</p><p>Ak budete počas procesu mletia miešať lyžičkou alebo podobným, alebo doknca prstami v zásobníku na kávové zrná, môžete sa zraniť.</p><p>Počas procesu mletia nesiahajte do systému kávových zŕn. Počas mletia nevkladajte žiadne predmety do zásobníka na mletie.</p></div> <ul style="list-style-type: none">■ Miešajte úzkou lyžičkou alebo podobným v zásobníku na kávové zrná a pohnite nimi.■ Šachta na mletú kávu je upchaná.■ Šachtu na mletú kávu povysávajte dodanou odsávacou pomôckou.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo servisnú službu Miele.

Servisnú službu Miele si môžete vyžiadať online na www.miele.sk.

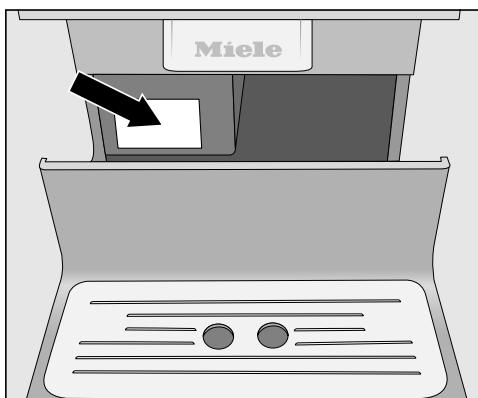
Kontaktné údaje servisnej služby Miele nájdete na konci tohto dokumentu.

Záruka

Záručná doba je 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Servisná služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Obidva údaje nájdete na typovom štítku.



Preprava

Ak kávovar nepoužívate dlhšiu dobu a chcete ho prepravovať, mali by ste prístroj na to nasledovne pripraviť:

- vyprázdnite a vyčistite zásobník na zrnkovú kávu
- vyprázdnite a vyčistite zásobník na vodu
- zbavenie zvyškov vody
- Vyberte odvápňovaciu kartušu a nasadte adaptér.
- Vysávanie šachty na mletú kávu pomôckou na odsávanie
- čistenie vnútorného priestoru
- bezpečne zabaliť

Vyparenie

Skôr ako bude kávovar dlhšiu dobu skladovať alebo ho prepravovať, hlavne pri teplotách pod nulou, mali by ste rozvody vypariť.

Pri vyparovanej sa jestvujúca voda v systéme odstráni a tým sa predíde škodám spôsobeným mrazom.

Zobrazí sa menu Nápoje.

 Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na tryskách.

Horúca vodná para môže spôsobiť obareniny.

Ked' z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para, nedávajte pod ne časti tela.

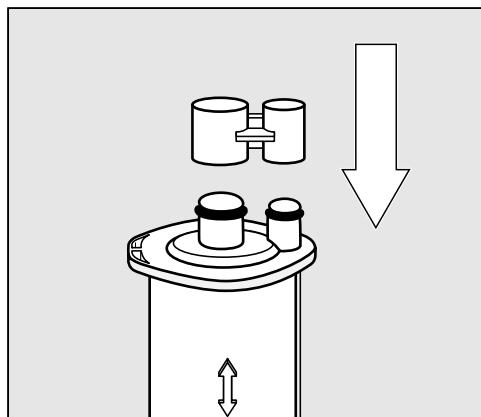
Nedotýkajte sa horúcich častí.

■ Stlačte ↲.

■ Zvolte Nastavenia ⚡ a potom Servis.

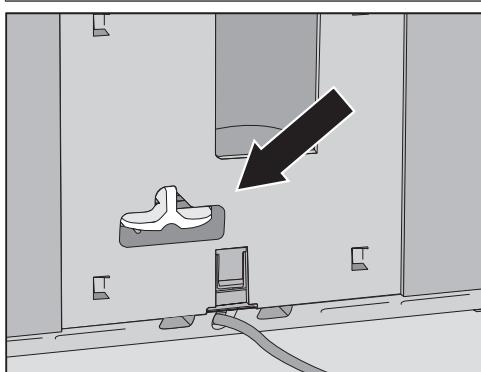
■ Zvolte Vypustenie pary a potom Áno.

■ Dodržujte pokyny na displeji.



■ Vyberte odvápňovaciu kartušu a zavorte ju uzáverom.

Odvápňovacia kartuša sa môže skladovať mimo kávovaru maximálne tri týždne. Kartušu skladuje po stojacky, v tme a pri izbovej teplote (16 – 38 °C).



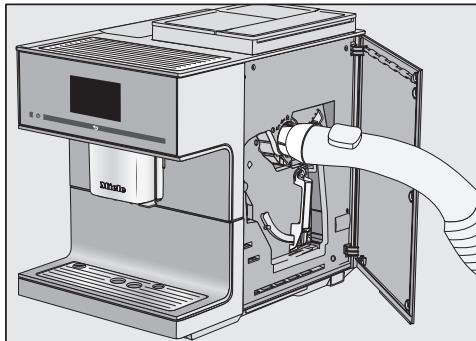
■ Adaptér nasadte na miesto kartuše.

Ak displej zhasne, odparovanie je ukončené.

■ Vyčistite odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú usadeninu.

Vysávanie šachty na mletú kávu a vnútroný priestor pomôckou na odsávanie

Aby sa zvyšky mletej kávy dôkladne odstránilo, mali by ste šachtu na mletú kávu vysať a vnútorný priestor dôkladne vyčistiť.



- Nasadte dodanú pomôcku na odsávanie a odsajte sacou rúrou vysávača šachtu na mletú kávu.
- Zložte a vyčistite sparovaciu jednotku a vnútorný priestor.

Tip: Vysávačom odstráňte suché zvyšky mletej kávy.

- Sparovaciu jednotku pred jej založením vyčistite.

Balenie

Zabalte výlučne čistý a suchý prístroj. Zvyšky mletej kávy môžu poškriabať povrhy. Okrem toho sú zvyšky kávy, mlieka a vody vhodnou pôdou na vznik plesne.

Na zabalenie používajte originálne balenie vrátane polystyrénových častí.

Tento návod na použitie vložte do kartóna. Tak to máte všetko poruke, ak budete kávovar opäť používať.

Príslušenstvo

Tieto produkty a ich príslušenstvo obdržíte v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

- **univerzálna utierka z mikrovlákna**

Na odstránenie otláčkov prstov a miernych znečistení.

- **čistiaci prostriedok na rozvod mlieka**

na vycistenie systému mlieka.

- **čistiace tablety**

na odmastenie sparovacej jednotky

- **Miele odvápňovacia kartuša**

na automatické odvápňovanie používajte výlučne Miele odvápňovaciu kartušu.

- **odvápňovacie tablety**

pre ručné odvápňovanie

- **CJ JUG kanvička na kávu**

izolujúca kanvica na kávu alebo čaj
(Objem naplnenia 1 l)

- **Miele Kaffee Black Edition „One for All“**

sa hodí na prípravu espresa, Cafe Crema a kávových špecialít s mliekom

- **Miele káva „Espresso“**

perfektne sa hodí na prípravu espre-
sa

- **Miele Kaffee Black Edition „Café Crema“**

perfektne sa hodí na prípravu kávo-
vých nápojov

- **Miele káva „Decaf“**

ideálne sa hodí na prípravu všetkých kávových špecialít bez kofeínu.

Podľa nasledovných tipov môžete ušetriť energiu, peniaze ako aj životné prostredie

- Kávovar prevádzkujte v „Eco móde“ (prednastavené).
- Zvoľte menší jas osvetlenia alebo sa vzdajte osvetlenia pri zapnutom prístroji.
- Pri vypnutom prístroji vypnite dobu vypínania osvetlenia
- Vypnite zobrazenie denného času.
- Ak chcete zmeniť nastavenia na „Timer“, môže sa spotreba energie kávovaru zvýšiť.

Na displeji sa zobrazí hlásenie .Toto nastavenie vedie k zvýšenej spotrebe el. energie

- Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ①.
- Zmeňte nastavenie časovača „vypnúť po 20 minútach Potom sa kávovar 20 minút po poslednej príprave nápoja alebo dotyku senzorového tlačidla vypne.
- Ak Vaše šálky predhrievate len príležitostne, vypnite vyhrievanie šálok. Namiesto toho môžete šálky predhriať horúcou vodou.

Elektrické pripojenie

Pred pripojením kávovaru bezpodmienečne porovnajte pripojovacie údaje (napätie a frekvencia) uvedené na typovom štítku s parametrami elektrickej siete.

Tieto údaje musia bezpodmienečne súhlasíť, aby nevznikli škody na kávovare. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Potrebné údaje pre pripojenie nájdete na typovom štítku. Keď vytiahnete od kvapkovaciu misku, uvidíte vľavo na prístroji nalepený typový štitok.

Prístroj sa dodáva pripravený na pripojenie na striedavý prúd 220 - 240 V 50 Hz.

Kávovar pripojte len na riadene založenú zásuvku s ochranným kontaktom. Pripojenie môže byť vykonané len k elektrickému systému podľa VDE 0100.

Istenie musí byť najmenej 10 A.

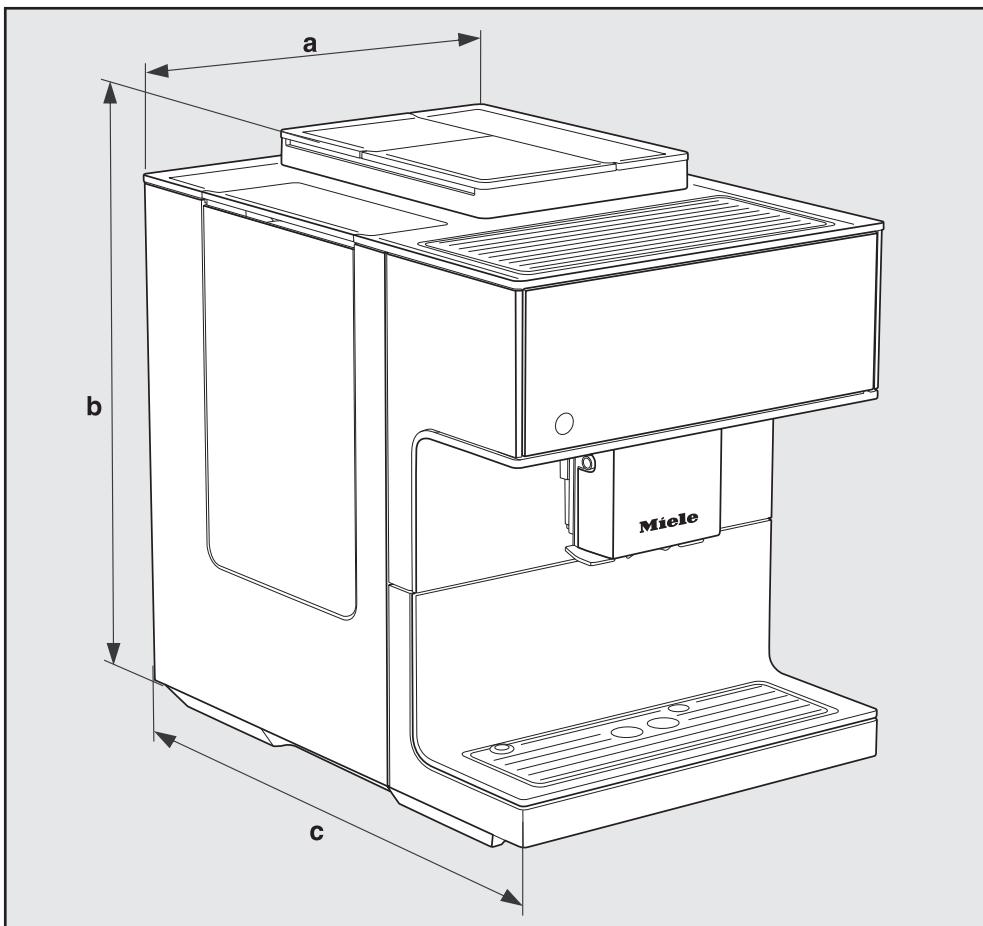
Zásuvka by mala byť pokial' možno vedľa prístroja a ľahko prístupná.

Kávovar nepripájajte k elektrickej sieti cez viacnásobnú zástrčku alebo predložovací kábel. Tieto nezaručujú nevyhnutnú bezpečnosť prístroja (nebezpečenstvo požiaru).

Kávovar nezapájajte na **samostatný striedač**. Elektrické striedače sa používajú pri autonómnych napájacích zariadeniach ako napr. pri napájaní zo solárnych systémov. Napäťové špičky môžu spôsobiť bezpečnostné vypnutie. Môže sa poškodiť elektronika!

Kávovar neprevádzkujte s takzvanými **zástrčkami šetriacimi energiu**. Znižuje sa pritom prívod energie k prístroju a prístroj sa príliš zahreje.

Ak je pokazené pripojovacie vedenie na sieť, môže sa vymeniť výlučne kvalifikovaným elektrikárom.



a = 311 mm

b = 420 mm

c = 445 mm

Technické údaje

Spotreba el. energie v standby:	< 0,4 Watt
Spotreba elektrickej energie v sietovom pohotovostnom režime:	< 0,9 Watt
Tlak čerpadla:	max. 15 bar
Prietokový ohrievač:	1 nerezový termoblok
Rozmery prístroja v mm (š x v x h):	311 x 420 x 445 mm
hmotnosť netto:	14,2 kg
Dĺžka kábla:	120 cm
Objem zásobníka na vodu:	2,2 l
Objem zásobníka na kávové zrná:	
zásobník na zrnkovú kávu A:	asi 540 g
zásobník na zrnkovú kávu B:	asi 150 g
zásobník na zrnkovú kávu C:	asi 210 g
Objem nádoby na mlieko :	0,5 l
Objem odkvapkávacej misky:	0,75 l
Objem nádoby na kávovú usadeninu:	max. 16 porcií kávových usadenín
Centrálné trysky:	nastaviteľná výška medzi 80–160 mm
Mlynček:	Kužeľový mlynček z ocele
Stupeň mletia:	nastaviteľný v 5 stupňoch
Porcia mletej kávy:	max. 12 g
kmitočtové pásmo:	2,400 - 2,4835 GHz
max. vysielací výkon	< 100 mW

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že tento zabudovateľný kávovar zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

Miele s.r.o.
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 103 111
Servis-tel.: +421 2 58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek
0800 MIELE1
(0800 643 531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

Miele

CM 7750 CoffeeSelect

sk-SK

M.-Nr. 11 674 930 / 01